

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 14 de julio de 1986  
Año LXXXVI.— Núm. 26.281

## Ocho guardias civiles muertos en atentado terrorista, esta mañana, en Madrid

Otros 34 guardias y 4 civiles resultaron heridos de diversa consideración

Un «coche-bomba» con 50 kilos de explosivo, alcanzó de lleno a un autocar con 70 alumnos de la Escuela de Tráfico

Madrid.— Ocho guardias civiles muertos, otros 34 heridos así como cuatro civiles es el trágico balance de un atentado terrorista cometido esta mañana en Madrid.

### «TXOMIN», DEPORTADO A GABON



El máximo dirigente de ETA-militar, Domingo Iturbe Abásolo, «Txomin», llegó a Libreville, capital de Gabón, ayer por la mañana, tras ser expulsado de Francia.

Nada más descender del avión los Servicios de Seguridad gaboneses se hicieron cargo de él y le condujeron a un lugar desconocido.

El atentado se produjo a las 7,48 horas en la plaza Dominicana, al hacer explosión un coche-bomba aparcado en la desembocadura de la calle Príncipe de Vergara en la citada plaza.

La explosión del «coche-bomba» alcanzó de lleno a un autocar de la Guardia Civil en el que viajan unos 70 alumnos de la Escuela de Tráfico.

El vehículo de la Fuerza de Orden Público acababa de salir del Parque de Automovilismo, que está en la calle Príncipe de Vergara.

#### LOS OCHO GUARDIAS CIVILES ASESINADOS

Los ocho guardias civiles asesinados han sido identificados.

Los guardias civiles muertos que están en «La Paz» son: José Calvo Gutiérrez, Miguel Ángel Cornejo Ros, Carmelo Bella Alonso y Jesús María Freixas.

Los otros cuatro asesinados, que están en el Instituto Anatómico Forense, son: Antonio Sancharro Reyes, José Fernández Pertierra, Jesús Jiménez Jimeno y Jesús Joaquín García Ruiz.

#### RELACION DE HERIDOS

Veintisiete guardias y tres civiles están ingresados en la residencia sanitaria «La Paz», según la relación facilitada a «Efe».

Los jóvenes guardias heridos muy graves son:

Miguel Ángel Dorado, Santiago Iglesias Godino, y otro sin identificar.

Otros heridos graves son: José Antonio Marco García, Miguel Ángel Martínez, Juan José Jiménez, José Miguel Jiménez, Pascual García Piñero, Manuel González Bermúdez, José Gómez Segura, Manuel Acosta García, Juan Carlos García García, Ángel López Hernán, José Antonio López, Manuel Marazuela y Gregorio Arcos.

Con heridas leves recuperables, se encuentran:

José Luis Monge, Andrés Martín, Cándido Blanco, Anastasio Cuenca, Carlos Machado, Isidro Ortiz, José Luis Cabañuela, Jacinto López, Félix Calleja, Baltasar Ortega y Carlos García Martín.

Se encuentran también ingresados en la residencia general tres civiles: Raquel y Alicia García Alvaro, y Antonio Cuenca García, barrendero del Ayuntamiento de Madrid.

#### EN OTROS CENTROS SANITARIOS

El joven guardia Juan Bajo Alvarez, con heridas graves en el cerebro, se encuentra internado en la residencia sanitaria «Ramón y Cajal». En este mismo centro también se encuentran ingresados Blas López

Alvarez, Juan Carlos Díaz Calle, Antonio Manuel Fernández Madrid y Santiago Busquets Hernández.

En el Hospital Provincial han ingresado el guardia civil Ángel de la Higuera y al civil José Juan Domingo Moreno.

#### CINCUENTA KILOS DE EXPLOSIVO

El «coche-bomba» contenía unos cincuenta kilos de explosivo, informaron a «Efe» fuentes policiales.

El artefacto tenía, además, gran cantidad de tornillos y tuercas que actuaron de metralla.

Según las sospechas policiales, el artefacto fue accionado desde la calle de Alberto Alcocer, que sube desde la plaza de la República Dominicana y llega hasta el paseo de la Castellana.

(Más información en pág. 16)

## Visita oficial del primer ministro chino

Madrid.— El primer ministro chino, Zhao Ziyang, llegó hoy a Madrid en visita oficial de cuatro días invitado por el presidente del Gobierno español Felipe González.

Ziyang llegó a las 11,30 de la mañana al pabellón de estado del aeropuerto de Barajas donde fue recibido por el jefe de protocolo del Ministerio español de Asuntos Exteriores, José Antonio de Urbina y por el embajador chino en Madrid, Yuanxin Cao.

La visita oficial del primer ministro chino comenzará esta tarde con la bienvenida oficial en el Palacio de la Moncloa por Felipe González, seguida de la primera entrevista que mantendrán ambos jefes de Gobierno.

Posteriormente Ziyang asistirá a una cena oficial que en su honor ofrecerá Felipe González en el Palacio de la Moncloa.

La visita de Ziyang es la primera de un mandatario chino a España y, en ella, se intentará que continúen aumentando los contactos políticos y comerciales entre los dos países.

En el campo político, España confía en que China pueda brindarle buenos oficios entre las naciones asiáticas y africanas donde Pekín tiene ascendientes y nosotros escasa implantación y también en foros internacionales en los que China es miembro permanente, como la ONU.



#### BALONCESTO Y CICLISMO DE ACTUALIDAD

El Mundobasket entra en su fase decisiva. España ganó ayer a Israel por 29 puntos de diferencia en un partido que tuvo casi carácter de entrenamiento, dada la escasa oposición que presentó la selección israelí. Hoy juega España contra la URSS un partido en el que tiene puestas todas sus esperanzas para llegar a la semifinal. A pesar de que la URSS se viene mostrando como el mejor equipo del campeonato, España tiene recientes victorias contra esta selección.

Por otra parte, el corredor José Ángel Sarrapio ganó la décima etapa del Tour, con llegada en Poitiers. Sarrapio participó en una escapada con el francés Bagot durante más de 120 kilómetros, y en el repecho de la llegada lo dejó atrás.

### Secuestro de 10 monjas y un misionero

Manila.— Unidades del Ejército rastrearán la isla de Mindanao, en el sur de Filipinas, en busca de diez monjas católicas filipinas y de un misionero protestante estadounidense secuestrados en la ciudad musulmana de Marawi por hombres armados.— Efe.

#### SANFERMINES

### Hoy se corrió el último encierro

(Pág. 8)

## SEGOVIA Un muerto y tres heridos graves en varios accidentes de tráfico durante el último fin de semana

(Pág. 5)

### Eduardo y Lily Hernández Asiáin inauguraron la Semana de Música de Cámara

### Entrega de certificados de estudios y títulos de segovianos honorarios a alumnos de la Academia de Artillería

(Pág. 3)

### Crónicas de Navas de Oro, Revenga, Olombrada y Navas de San Antonio

(Págs. 5 y 7)

## apunte del día

### ENFADOS

La crítica no suele aguantarse por casi nadie; molesta demasiado todo lo que se diga en contra de lo que uno hace. Y si la cosa es «benigna», se suele soportar con una rableta, pero si es un poco complicadilla, inmediatamente se amenaza con ir a los tribunales. Y es que eso de la democracia nos viene grande todavía.

Este prólogo serviría para varios comentarios, por supuesto, pero no le hacemos en relación concreta con ningún caso, aunque si se podrían contar varios en estas líneas. Por ejemplo, los horarios que se eligen para repasar las señales de tráfico pintadas en el pavimento. Partamos de la base de que todo trabajador tiene su horario de acción oficial; eso, comprendido, y no hace falta que se nos recuerde a nosotros ni a los demás ciudadanos. Pero parece un contrasentido que durante las mañanas, cuando más densa es la circulación, se proceda a ese repintado de pasos de peatones, espacios para autobuses, etc. ¿Consecuencias? Dificultades en el tráfico, que llegan a provocar largas colas, como ocurrió la semana pasada; también, que la pintura, que no seca automáticamente, se empieza a perder enseguida, y así ya hay pasos de peatones que parece llevan meses sin pintar... y lo fueron hace tres días. ¿Es esto razonable? ¿No hay fórmula laboral que facilite este trabajo en momentos más adecuados?



LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> Asunción Rodríguez Rosillo

Falleció en Segovia, el día 13 de julio de 1986

A los 93 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

D.E.P.

**Sus desconsolados hijos Jaime Neira Rodríguez; hijos políticos María Teresa de Juan Maello y José María Esteban García; hermanas, Irene y Aurelia Rodríguez Rosillo; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 15, a las 11, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

# MANIATICOS NUCLEARES

Santiago de la Fuente Hernández

Ex Comandante del Ejército de la República  
(Fuenterrebollo)

Si existe un montaje político que, en definitiva, no sea un dócil criado del capitalismo, es porque es tan difícil coger una estrella fugaz, como hallar un político que su conciencia y moralidad política esté subordinada por completo a los intereses de la lucha de clase del proletariado. Aquí cada uno va a lo suyo con la impasibilidad en su corazón ante los seres humanos que pasan hambre, los que duermen en la calle y los que se ahogan en las lágrimas de su propio dolor. Este es el motivo de no haber querido militar nunca en partido político alguno, y por lo que en las pasadas elecciones rechacé que me incluyeran en la candidatura para el Senado, cuya impugnación invoco para desvanecer hipotéticas conjeturas de algunos electores de EL ADELANTADO, que dicen evidencia en sus publicaciones la más acrisolada imparcialidad, por lo que hacen laudatorios hacia la dirección del diario y a lo que regocijadamente uno mi entrañable felicitación, lo que hago extensivo a Adolfo Suárez y su esclarecida élite por su previsible éxito en las elecciones del 22/6/86.

El bombardeo atómico de Hiroshima y Nagasaki y las llamadas guerras locales del imperialismo en el período posterior a la segunda guerra mundial, confirman una ley dimanante de todas las historias de las guerras. La parte beligerante procura siempre utilizar los armamentos más poderosos y modernos de que dispone, sobre todo cuando supone que los posee monopolícamente. Así lo han confirmado también la agresión norteamericano-israelí en el Cercano y Medio Oriente, sobre todo la guerra en el Líbano, y la guerra de las Malvinas.

La situación del poder sovié-

tico es difícil, por cuanto los imperialistas de todos los países odian a la Rusia Soviética y se disponen a hacerle la guerra por haber sido ella la que ha provocado el incendio de la revolución en toda una serie de países y ha dado pasos decididos hacia el socialismo. Ahora, cuando quieren aplastar a la Rusia socialista, ellos mismos ven que no pisan terreno firme, pues el movimiento revolucionario progresivo se extiende a todo el mundo, porque en todos los países se alza la invicta clase obrera contra la tiranía, la esclavitud y la explotación del capitalismo internacional, que es el horror sin fin de la humanidad. No es difícil imaginarse qué terribles armas se usaría en la tercera guerra mundial si no se la previene, y qué significaría para el hombre y el medio circundante. Esta locura política inherente a la vieja sociedad, locura de la que habló Marx hace más de cien años, ha llegado a su punto culminante de la política del imperialismo moderno, cuyo principio dominante es «después de nosotros el diluvio». La historia de la cultura humana nos ha legado ideas llenas de un profundo contenido filosófico sobre el derecho del hombre a la vida, sobre la inadmisibilidad de ensalzar la muerte y condenar al hombre a la muerte, sin hablar ya de la humanidad. Pero hay hombres que piensan de otra manera. Para ellos la muerte instantánea de 300 millones y la muerte lenta de un número mayor aún de hombres como resultado del efecto radiactivo de la explosión nuclear es una futilidad, puesto que hay cosas más importantes que las vidas humanas para esos asesinos.

No, las ideas y acciones de hombres de este tipo se hallan al margen de lo razonable. ¿Quiénes son? Son los «hombres de otoño», sembradores del odio, incendiarios y propagandistas de la guerra. ¿De dónde vienen los hombres de otoño? De las cenizas. ¿De dónde aparecen? De la tumba. ¿Es que tienen sangre en sus venas? No, un viento nocturno. ¿Qué es lo que se mueve en su cabeza? El gusano. ¿Quién habla por su boca? El sapo. ¿Quién mira con sus ojos? La vibora. ¿Qué oyen sus oídos? El abismo estelar. Ellos siembran las semillas de confusión en las almas humanas, corroen la carne de la razón. Se entregan con antelación al frenesí, ensombrecen a la Luna en coches de plenilunio y enturbian el agua cristalina de la fuente. Así son los hombres de otoño. Cuidado con ellos. Los actuales «hombres de otoño» son los Eróstratos de Washington, que gestan monstruosos planes de una guerra mundial para establecer el dominio mundial norteamericano. La concepción geopolítica de Estados Unidos, se expresa en el afán de extender su influencia a todo el mundo con sobornos

y su «terrorismo estatal» que ataca cualquier movimiento progresista en los otros países de todos los continentes. Sin duda algunas, la cúpula del actual «equipo de Reagan» son hombres que padecen de «síndrome de Napoleón». En aras de sus ambiciones están dispuestos a arrojar a otros pueblos y países, ante todo de Europa, a la vorágine de una guerra nuclear.

La Administración Reagan que abraza propósito propósitos globales de establecer el dominio mundial de Estados Unidos, está poseída, al mismo tiempo, por un verdadero fanatismo ideológico, al que dio comienzo el amo de la Casa Blanca en su discurso pronunciado en el Parlamento británico en junio de 1982. Pidió ni más ni menos que declarar una cruzada contra los países socialistas. Dejemos de vacilar, dijo, aprovechemos nuestra potencia para arrojar al socialismo al basurero de la historia. «ESTE ES EL QUID DE LA CUESTION». La paz en base a la fuerza, decía Reagan, no es una consigna, ni mucho menos, sino un hecho de la vida. La fuerza empleada directa o indirectamente debe ser uno de los elementos de la política norteamericana. Qué cinismo ilimitado hay que tener para divagar, tal como lo hacen Reagan, Shultz, y todo el equipo de Washington para arrogarse el derecho de decidir los destinos de los países y pueblos sin acuerdo y empujarlos, en contra de su voluntad, al borde del abismo. Según se ve, los agresores modernos declaran las guerras, la violencia como un medio universal para conseguir sus objetivos. Los jefes del bloque nortlántico consideran las guerras como aceptables a título de excepción, según se señala en el informe del Instituto Internacional de Investigaciones Estratégicas de Londres. Las guerras, se decía en este informe, se han hecho más probables puesto que para la OTAN son «vitales». Los estrategas norteamericanos considerarán posible también una «guerra atómica limitada en toda Europa» calculando con sangre fría que costaría aproximadamente 400 millones de muertos. La Administración de Reagan ha convertido las guerras no declaradas en la norma de su conducta. Anegaron en sangre a Granada, ocuparon en realidad Honduras, cometieron actos bandidoscos en Líbano, Nicaragua, sostienen a los verdugos del pueblo en El Salvador, amenazan a otros estados.

Continúa la política norteamericana de modernización de las viejas bases y de creación de otras nuevas en el territorio de otros países. El secretario de Estado, George Shultz, al hacer uso de la palabra en el Congreso (febrero de

(Continúa en la pág. 15)

## XVII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

14 de julio

23 horas 15 de julio

21 horas

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR

CATEDRAL DE SEGOVIA

**DOUGLAS RIVA**

**MIGUEL DEL BARCO**

(Piano)

(Organo)

TAQUILLA ABIERTA EN EL BAJO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA A HORAS HABITUALES Y CON UNA HORA DE ANTELACION EN EL RECINTO.

**DESCUENTOS 50% A ESTUDIANTES**

Los conciertos comenzarán con estricta puntualidad.

INFORMACION: Teléfono 43.61.17.

## Fin de curso de los alumnos de la 275 promoción del arma de Artillería



Los caballeros alféreces cadetes de la 275 promoción del Arma de Artillería recibieron el pasado sábado, en el transcurso de un acto castrense que se desarrolló en el patio de orden de la Academia de Artillería, los certificados de fin de curso y los diplomas que les acreditan como segovianos honorarios. Además del general director de la Academia, Antonio Vázquez Jimeno; del general Lossada y Aymerich (antiguo coronel del RACA 41, recientemente ascendido) y del general Sotomayor, que entregaron los certificados, también se encontraban presentes el teniente de alcalde, Ricardo de Cáceres; el concejal y diputado, Emilio Zamarriego, en representación de la Diputación, y el coronel jefe de la Sec-

ción de Formación de Oficiales, Alfonso Lapuente. Estos tres últimos hicieron entrega a los alumnos del título de segovianos honorarios.

Tras una misa, los alumnos que terminaban el curso renovaron su juramento al estandarte y, posteriormente, recibieron sus títulos. Después de colocar una corona de flores ante el monumento a los muertos por la Patria, mientras se entonaba el toque de oración, se interpretó el himno de la Artillería. El acto se cerró con unas palabras del general director y con un desfile de los alumnos ante las autoridades.

El viernes, se celebró la tradicional verbena de fin de curso en el parque del alcázar.

(Foto: Antonio)

**SUZUKI**  
**SANTANA**

Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

**SANTA TERESA**  
**SEGOVIA**

Cuartos de baño  
**Bellavista**

**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Bienestar Social

**Contratación de las obras de construcción de una guardería infantil en Soria**

Sistema de adjudicación: mediante subasta.  
Presupuesto de contrata: 51.385.184 pesetas.  
Plazo de ejecución: nueve meses.  
Clasificación de los contratistas: Grupo C, subgrupos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8; categoría e.  
Presentación de ofertas: Hasta las 14 horas del día 21 de julio, en el Registro General de la Consejería de Bienestar (Carretera de Rueda, Km. 3,5 Valladolid).

El proyecto y pliego de cláusulas administrativas se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas de la Dirección General de Servicios -Servicio de Infraestructura- de la Consejería de Bienestar Social (Avda. Ramón y Cajal, 6, cuarta planta).

El gasto del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

## Brillante inicio de la XVII Semana de Música de Cámara en Segovia

El pasado sábado comenzó, en el tradicional recinto del patio de armas del alcázar, la XVII edición de la Semana de Música de Cámara en Segovia, que durante muchos años viene concitando la atención de los aficionados por la depuración de sus programas y la belleza de sus marcos.

El concierto inaugural estuvo dedicado, como se anunció, a rendir un testimonio de aprecio a Eduardo Hernández Asiaín por su prolongada disponibilidad a tocar en Segovia, y se quiso que le acompañara su hermana Lily que, después de una prolongada estancia en Cuba, ha vuelto a España. Poco puede decirse, a estas alturas, de la importancia que el violín de Eduardo —a su vez, un valiosísimo Amati de Cremona— ha tenido y tiene en el panorama musical español, como solista, perteneciendo al inolvidable Cuarteto Clásico y en su trabajo en la ONE. Si acaso, en la cima de su carrera, se podría hablar de la dorada serenidad, del sosiego de su maestría, de la plenitud de su sonido, que si nunca amplió en exceso, ahora aparece depurado y de calidad inmarcesible. Eduardo Hernández Asiaín se halla en la más completa cima de su talento, ha llegado a saber lo que es fundamental en música y la sirve con resultados muy notables. Así en Bach, cuya difícil Partita en Mi tocó con elegancia y seguridad destacadas, con la suave aportación de un piano que —si no esencial— subraya muy bien la musicalidad hondísima del texto: y sobre todo en Schumann, cuya sonata en La Menor, obra romántica donde las haya, se adapta perfectamente a ese estilo —inusual ya, como comentó el pianista Douglas Riva, presente en el concierto— que protagonizó, en la primera mitad de este siglo, Fritz Kreisler o Hacha Haifetz.

La segunda parte estaba dedicada a Sarasate, del que es máximo especialista Eduardo Hernández Asiaín, por su doble condición de violinista y navarro.

Tocó tres obras suyas, y de ellas brilla, naturalmente, los «Aires Bohemios» que tantas, tantísimas veces le hemos oído en Segovia. Pues bien, la versión de Eduardo de ahora borra todas las anteriores: la seguridad, el virtuosismo, la calidad expresiva, son inmejorables, y los efectismos de la obra, antaño queridísimos de Eduardo, ahora están en su justo límite de pincelada. Es bello ver realizar un ejercicio como este tratado a un plano igual y ahondando en la música, que es lo que de verdad cuenta.

Lily tocó con una justeza, una compenetración y una discreción elegantes y admirables, y supo atemperar el poderoso instrumento que manejaba al sonido de su hermano. Esto es difícil y destable, a la vez que la ductilidad de un mecanismo, que ha sido siempre una de sus virtudes principales.

Un bello concierto, pues, asistido de un público numeroso e incondicional, que gustó de esta música dorada por el tiempo y los recuerdos, con el encanto de la memoria recobrada y que se emocionó mucho cuando el alcalde, en palabras musitadas y con un abrazo prolongado, dejó en manos del violinista, aunque

para los dos, un recuerdo de la Semana. Eduardo habló brevemente para recordar a su padre, el entrañable D. Aurelio, y tocar en su homenaje la Gran Jota que él compuso, recibida con una ovación de gala: y aún dos besos más de su más conocido repertorio, que prolongaron el entusiasmo.

\*\*\*

Ayer, domingo, nuevamente se ocupó, es un decir, el recinto del Patio de Armas para oír al joven, y ya eminente guitarrista Ismael Barambio, que el año pasado había sustituido a Ana Higuera y volvía con un concierto de plena responsabilidad.



Eduardo y Lily Hernández Asiaín

Un público escaso, en condiciones inesperadas, asistió a la convocatoria. Ese mismo público quedó maravillado de la figura de la música que se presentaba ante él. Ya no sorprende de su aire juvenil ni su forma de tocar, como disculpándose por hacerlo así. Ismael Barambio había preparado para Segovia un programa de los que ponen los pelos de punta: en él figuraban la Sarabanda y Double, seguidas de la Chacona de J.S.



Ismael Barambio

Bach, que son dos obras de fuerza en cualquier tesitura, y más en la guitarra: y después de la broma de Roldán (Las Variaciones sobre «Au Clair de la Lune») y en la segunda parte, la gran guitarra española de Albéniz y Falla, y la hispánica de Brower y Villalobos. ¿Qué decir de Ismael Barambio? No roza

una nota ni por casualidad: \* toca con una potencia y pureza que casi nadie conoce: se adentra en la música con todo el cuerpo hasta extraerla el último de sus recursos: y todo lo hace con naturalidad y alegría.

El público no es que se entusiasmara: es que casi ni respondía a otra cosa que la música oída. Las ovaciones sacaron de Ismael Barambio dos besos: un delicioso «Ragtime», reducido, por él, a la condición de caja de música, y como inesperado regalo, la Jota de Concierto de Tárrrega, que casi nadie se atreve a tocar. Y allí fue cuando, entre las mil y unas jotas seguidas,

los prodigiosos efectos de tambor en las cuerdas dobles y triples, acabó un concierto memorable tocado por alguien que, como Fernando Ruiz Coca precedía en ocasión del año pasado, nos devolverán de fuera hecho un divo.

Por primera vez la Semana deja de ser multitudinaria: parece como si su público, tan fiel hasta ahora, tan ejemplar, se haya cansado del invento. Lo dejamos dicho con alarma: porque, por el programa, no debe de ser.

V. Viñas  
(Fotos: Félix Paris)

### CONCIERTOS DE HOY Y MAÑANA

El tercer concierto de la Semana se ofrecerá esta noche, a las 11, en el alcázar. Protagonista, el norteamericano Douglas Riva, en un recital de piano con obras de Chopin, Schumann, Granados y Gershwin (su famosa «Rapsodia in blue»).

Mañana, martes, cambio de escenario. Organos de la catedral, con Miguel del Barco como intérprete. A las 9 de la noche.

### PROGRAMA OFICIAL

Un magnífico programa oficial ha sido editado con ocasión de estos dos acontecimientos artísticos que son la Semana de Música de Cámara y el Festival Internacional. En portada, una fotografía en color de la fuente Los Baños de Diana. Un total de 68 páginas, más portadas, en las que se recogen los programas completos de cada actuación, completándose con fotografías de los protagonistas, referencias a ellos y a las obras a interpretar, comentarios técnicos, etc. Ofrece también una bien seleccionada y presentada publicidad. El trabajo ha sido impreso en EL ADELANTADO y se vende a 100 pesetas.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 15 de julio

Van 197 días; faltan 169.  
Sol: De 6,56 a 21,44.

## SANTORAL

Santos: Buenaventura, David y Jacobo.

## PENSAMIENTO

«Como la noche a día, sigue el pesar a la alegría». (Refrancero).

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27.

## EL TIEMPO

### En España

Mañana habrá cielo poco nuboso o despejado en casi toda España, excepto en Pirineos y en el norte de Baleares que estará parcialmente nuboso, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas experimentarán un ascenso, que será más apreciable en la mitad occidental peninsular.

## AVISOS

### ASAMBLEA DE HORIZONTE CULTURAL

Mañana 15 de julio, martes, a las 9,30 horas en primera convocatoria, y 10 horas en segunda, se celebrará la asamblea general ordinaria, en los salones de la AISS (antigua Casa Sindical), en la plaza de San Millán, entre otros puntos a tratar se llevará a cabo la elección de la nueva junta directiva.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fernando Rodrigo, pinturas. Hasta el 28 de julio.

PUB AGUAS BLANCAS

Oleos de José Vicente García Calle. Del 15 de junio al 15 de julio.

## HERMANDAD

### + DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN CANTALEJO

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Cantalejo.

Con asistencia de donantes de la citada localidad, se realizó por la Unidad Móvil de Extracción de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, una extracción de sangre, consiguiéndose 34 bolsas, de entre los 51 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

- 11 del 0+
- 14 del A+
- 2 del B+
- 1 del AB+
- 2 del 0-
- 2 del A-
- 2 del B-

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha a través de este medio informativo para agradecer en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiaran de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

**¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO**

## PUBLICACIONES

«NUEVA EMPRESA»

Con motivo de su octavo aniversario, «Nueva Empresa» ha publicado un número especial en el que ofrece una encuesta sobre la Comunidad Económica Europea en la que responden y dan su opinión mil directivos españoles. También ofrece sus habituales secciones sobre finanzas, mercados del dinero, empresas, etc.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DESAPARECE DE SEGOVIA LA ESCUELA AUTOMOVILISTA

Después de los contactos de traslado de la Escuela Automovilista, que no pasaron de tal merced a las gestiones de los parlamentarios segovianos y de la Corporación y entidades de Segovia, inopinadamente se ha dispuesto el traslado de la misma a Madrid.

Ante esta determinación del Ministerio de la Guerra no podemos hacer otra cosa que lamentar que se prive a Segovia de aquel centro militar, respecto de cuya permanencia aquí se habían dado seguridades reiteradamente.

En relación con esta noticia, nos hemos interesado en el Gobierno Civil, para completar los detalles de la misma, y se nos ha manifestado que, hasta el momento, las noticias que tenían es que esta mañana habían salido de la Escuela Automovilista, con dirección a Madrid, veinte o treinta camionetas destinadas al movimiento de la fuerza pública.

# URGENTES MEDIDAS DEL BANCO DE BILBAO EN FAVOR DE LOS AGRICULTORES, POR LA MALA COSECHA CEREALISTA

El Banco de Bilbao estima que una auténtica integración a la vida de la comunidad exige sensibilidad y capacidad de respuesta ante los acontecimientos que la afectan.

Por ello, ante las infortunadas circunstancias que atraviesa una parte de nuestra comunidad, el Banco de Bilbao ha dispuesto urgentes medidas para aliviar en lo posible la situación de los agricultores perjudicados.

### CREDITOS DE URGENCIA:

Con gran simplicidad en los trámites para que el crédito sea puesto a disposición de los solicitantes en el menor tiempo posible.

### INTERES MINIMO:

De forma que el crédito no grave, en el futuro, los rendimientos de forma excesiva. A tipos de interés desde el 11% anual.

### PLAZO:

Para facilitar tiempo suficiente de recuperación y hacer cómodo el reintegro del capital.

### MORATORIAS:

Sobre créditos anteriormente concedidos, el Banco de Bilbao está dispuesto a conceder las moratorias necesarias para dar tiempo a los interesados a recuperarse de las consecuencias económicas sufridas.

Hable urgentemente con el Director de la Sucursal más próxima. Está a su disposición para ayudarle a solucionar su problema.

**BB BANCO DE BILBAO**

**ACCESORIOS LA UNION** Arranque instantáneo torrente de luz

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18 SEGOVIA

BATERIAS

Tudor

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

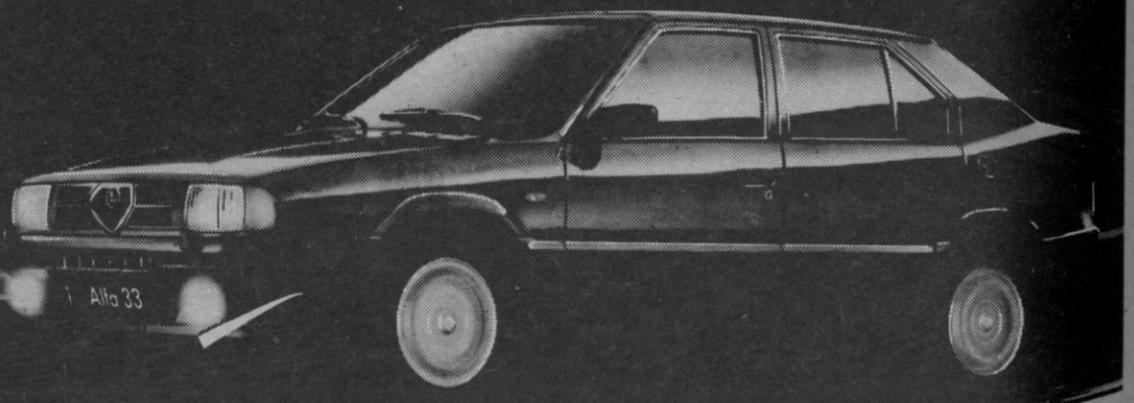


Descubra la pasión de conducir un Alfa Romeo. Pruebe un Alfa 33. Un automóvil compacto, con una seguridad y estabilidad absolutamente excepcionales y un potente motor boxer de 1.490 c.c. que permite al Alfa 33 conseguir las más brillantes prestaciones y que contribuye a que en todo el mundo Alfa Romeo sea sinónimo de deportividad.

Vd. tiene una cita con Alfa Romeo. Le demostraremos que el éxito del Alfa 33 no es sólo por su precio.

MODELO	ALFA 33 SL	ALFA 33 Q.O.	ALFA 33 Q.V.	ALFA 33 Familiar 4x4
POTENCIA C.V.	95	95	105	95
PRECIO PTAS. (IVA incluido)	1.425.000	1.525.000	1.645.000	1.995.000

## ALFA 33: SUBA A UN ALFA ROMEO



**EVAMSA** Concesionario Oficial.  
Ctra. Valladolid, s/n. Tel. (911) 43 70 57 **LA LASTRILLA (SEGOVIA)**

Alfa Romeo

## Más de medio millar de asistentes a la cena-homenaje al ex diputado Carlos Gila González

Más de medio millar de personas se reunieron el sábado último, en el hotel Puerta de Segovia, para asistir a la cena que se ofrecía en homenaje al exdiputado segoviano Carlos Gila González. Amigos, políticos, empresarios, personas llegadas de fuera de Segovia, entre ellas el exministro Luis Ortiz, se reunieron en torno a los señores de Gila, que ocuparon la presidencia, acompañándoles en ella el presidente del Colegio de Médicos, Fernando Pérez Garzón; Rodolfo Martín Villa, Teófilo Rebollar, el presidente de la FES Miguel González y el de la Cámara de Comercio, Carlos Herranz Cano.

La cena transcurrió en medio de la mayor animación y a los postres, fueron varios los asistentes que hicieron uso de la palabra. Inició este turno Carlos Herranz Cano, que hizo una amplia semblanza del homenajea-

pidió el inmediato fin de la guerra cuando tuvo que comenzar la cura de los primeros heridos, y añadió que la defensa hecha por el señor Gila de los pinares de Valsain como patrimonio de Segovia, le dará un puesto en la historia de Segovia.

Atilano Soto Rábanos, secretario segundo de la Mesa de las Cortes de Castilla y León dedicó grandes elogios a la señora Gila, diciendo que era la verdadera estrella de la noche, diciendo que estaban presente en el acto los afines y los que no lo son. Dijo que el homenajeado no está acabado en la política, y que debe pensar ya en las próximas confrontaciones. Fue siempre superior y siempre inferior —añadió—, con una humildad intrínseca en la que apoya su personalidad de hombre político. Señaló asimismo que es un gran velador de Segovia.

Modesto Fraile Poujade dijo que juntos habían vivido los diez años más importantes de la historia de España, y que él notará más que nadie la ausencia del compañero. Recordó que en los años 20 hubo en la política segoviana un Segundo Gila y un Modesto Fraile que reprodujeron en sus descendientes la afición por la defensa de la provincia. Manifestó su esperanza de que el señor Gila vuelva a ser representante de Segovia en el Estado y dijo que durante su etapa política siempre aceptó de buen grado el triunfo y el fracaso.

Rodolfo Martín Villa, exministro y candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, dijo que el homenajeado tiene para los suyos y sus adversarios, no sólo la voz, sino también el ejemplo, y que ahora en esta nueva etapa se dedicará más a los suyos, a su familia, como hasta ahora se ha dedicado a los demás. Añadió que en política la mayor corrupción se produce cuando hay una disparidad en lo que se dice y en lo que se practica, y el homenajeado siempre fue fiel a su palabra y su conducta.

Cerró las intervenciones Carlos Gila González, que expresó su fervoroso agradecimiento a todos los presentes, y asimismo a cuantos han intervenido en la convocatoria y organización del acto, agradecimiento que hace extensivo al señor Martín Villa con quien inicialmente había tenido enfrentamientos dialécticos, que llevaron a una buena amistad. Dedicó palabras de agradecimiento, también, a su esposa, diciendo que ha conseguido hacer de ella una gran defensora de los intereses segovianos y, finalmente, dirigió su cariño y lealtad para todos los que han colaborado con él, diciendo que continúa, como siempre, dispuesto a todo en favor de Segovia.

El Club Alcázar, representado por Santiago Muñoz y Manuel Sánchez, entregó al señor Gila una placa de agradecimiento por su apoyo al deporte segoviano.

### SUCESOS

## Un muerto y tres heridos graves en accidentes de tráfico, el pasado fin de semana

### Nuevo incendio en la zona de pinares de Cuéllar

El pasado fin de semana han ocurrido 10 accidentes de tráfico en las carreteras de la provincia con el balance de un muerto, tres heridos graves y seis leves, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

En término de Carbonero el Mayor, a consecuencia de uno de estos accidentes, falleció Ildelfonso Migueláñez Rosa, de 28 años, vecino de esta localidad.

En el casco urbano de la capital, informa la Policía Municipal, se produjeron sendos accidentes, en la carretera de San Rafael y en la avenida del Padre Claret, con un balance de dos personas heridas graves.

### INCENDIO EN CUÉLLAR

Alrededor de 25 hectáreas de pinares de una finca particular propiedad de Alfonso de la Torre se quemaron en la localidad de Cuéllar en la tarde del sábado, informa nuestro corresponsal Juan Pablo Quevedo. Se piensa que el incendio pudo ser provocado ya que se inició por tres lugares distintos y, además, la propietaria de la finca es hermana del propietario de otra finca cuellarana que se incendió el pasado fin de semana. El fuego, que llegó a tener un frente de unos 3 kilómetros con unas llamas de gran altura, ha causado unos daños superiores al millón de pesetas. En la extinción colaboraron bomberos de Cuéllar, Guardia Civil, funcionarios de la Dirección General de Montes, voluntarios de Cuéllar y otros pueblos cercanos y se contó con máquinas excavadoras de empresas de la construcción.

Se solicitaron hidroaviones del ICONA, pero a la vista de que quedaba controlado, se anuló la petición.

### NAVAS DE ORO

## SOLO TRES MUJERES LLEGARON EN LA CARAVANA DE SOLTERAS

La fiesta de los solteros de Navas de Oro no resultó ni de lejos una aproximación a Plan. Será quizás porque lo de que segundas partes nunca fueron buenas o simplemente —y esta es la explicación más convincente— porque las circunstancias no eran las mismas. Ni mucho menos.

Ahora, cuando todo ha pasado, cualquier observador se puede preguntar cuáles fueron los verdaderos motivos que movieron a organizar la caravana o por qué no se ataron todos los cabos para que las sorpresas fueran mínimas. De cualquier forma toda la expectación que el caso había suscitado se disolvió pronto y el pueblo continuó su fiesta pasando de la cuestión.

Fiestas de San Cristóbal, sábado por la tarde. El vecindario de Navas de Oro y cantidad de curiosos de pueblos vecinos e incluso de Segovia, se agolpan en la entrada del pueblo esperando al autobús que lleva a las participantes de la caravana. En esa plaza se encuentra el establecimiento donde se espera que se alojen las mujeres y nadie parece dispuesto a perderse detalle de la llegada. Esta se hace esperar y en seguida se recurre al tópico: «Está bien que sean mujeres, pero ya se pa-

san». Por fin aparece el autobús, con las cortinillas bajadas y una pancarta en la parte trasera con la leyenda «Caravana de mujeres. Navas de Oro, 1986». Los peor situados corren a su encuentro y el revuelo recuerda la llegada de un cantante de moda al lugar del concierto.

Pero el autobús pasa de largo y el personal se queda sin saber qué ocurre. Tantas horas de espera se convierten en espectáculo para todos los gustos: «Pero si el autobús iba vacío». «Se habrán asustado al ver a tanta gente y habrán pasado de largo». «Estarán merendando y nosotros aquí sin ver nada».

Las mujeres —eran tres— se bajaron en algún lugar del pueblo y contactaron con la organización. Mientras tanto las que habían acudido en coches particulares —y se rumoreaba que llevaban horas en el pueblo— prefirieron seguir en el anonimato al ver la situación. Lo mismo que otras mujeres que sin dar nombres a los solteros, pasaron allí la tarde «por ver qué ocurre».

Y ocurrió poco más, al menos que sepamos los medios de comunicación allí presentes que nos íbamos enterando de los planes a fuerza de preguntar y esperar. Suponemos que solteras y solteros —unos veinticuatro— cenaron y bailaron aunque en el baile de la plaza no los vimos.

Navas de Oro se encontraba, eso sí, repleto de gente y hasta resultaba difícil encontrar aparcamiento en sus calles. A esas horas —madrugada del sábado al domingo— vecinos y forasteros vivían la fiesta por su cuenta y de la caravana sólo quedaban comentarios. Algunos de los protagonistas manifestaban su ánimo de volver a repetir la experiencia, aunque seguro que tendrá que pasar bastante tiempo. Durante unos días Navas de Oro ha sido el centro de atención, no sólo en la provincia y su nombre ha salido en los medios de comunicación. Seguro que para muchos esto ya es suficiente.

## Cesión de terreno para construcción de viviendas de protección pública en Villeguillo

La Junta de Consejeros ha aprobado tres decretos por los que se acepta la donación a la Comunidad de varios terrenos en las localidades vallisoletanas de Laguna de Duero y La Parrilla y en la segoviana de Villeguillo, para que la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio construya en ellos viviendas de promoción pública.

La donación la efectúan los ayuntamientos de estas tres localidades, incorporándose los terrenos al Inventario General de Bienes de la Comunidad.



do, remontándose a tiempos de estudiantes, a su actividad después en los primeros pasos de la FES, su casi total abandono de la profesión para entregarse a la defensa de Segovia.

El presidente de la FES, Miguel González dijo que parecía que se estaba celebrando el Villal de Carlos Gila, hombre que jamás olvidó a Segovia en sus actuaciones políticas ni profesionales, y en cuanto a este último punto, señaló también su decidida colaboración con la Federación Empresarial.

Fernando Pérez Garzón, presidente del Colegio Oficial de Médicos, puso de relieve que el señor Gila, desde su faceta de político, no olvidó nunca su profesión, preocupándose en todo momento por cuanto pudiera incidir en la mejora de la Sanidad en nuestra provincia.

El decano del Colegio de Abogados, Manuel González Herrero, manifestó que ésta era una reunión de Segovia, que aquí se representaba al pueblo. Señaló que el señor Gila habló más de Segovia en el Congreso que de Medicina, olvidándose de ésta para dedicarse a componer los huesos rotos de la sociedad. Recordó al padre del homenajeado, la primera voz que

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### EL MERCADO DE MUERTE Y VIDA



Esta fotografía, que ya es un recuerdo, era lo que veíamos diariamente en ese barrio segoviano. No hace mucho tiempo que, con acertada decisión, el Ayuntamiento suprimió y ordenó el derribo de esa extraña fortaleza que encerraba el mercado. Si bien a todos nos gusta más la chocante isla que lo ha sustituido, es de lamentar los perjuicios que se habrán causado a los comerciantes que en aquellos puestos habían formado su medio de vida. Pero las ciudades tienen que amoldar sus calles y plazas a las necesidades de cada tiempo.

Allí termina la calle de Muerte y Vida y empieza la llamada Puente de ese mismo nombre, paralela a la de Buitrago. Es un barrio de gran solera segoviana y sus calles guardan también interesantes recuerdos de nuestra historia.

OFRECIDO POR

## CONFECCIONES GERMAN ELIAS

La moda masculina primavera y verano 1986

Juan Bravo, 36



# DE DONDE FACER CAMPING LA MESNADA DE AMIGVETES

*Si tú miras un mapa de campings, observarás cómo la mayoría de ellos están en el litoral. Por eso, evidentemente, casi todos los campistas van a la costa. Se acercan a ella alegres, en enormes caravanas, buscando desesperadamente el último hueco. Y eso sí, si lo consiguen, no se atreven a moverse de allí por temor a perderlo.*

*Sin embargo, en el interior, por tierras de Castilla y León, hay pocos campings. Apenas 41. Pero, claro, eso es lo que les permite estar en*

*parajes incomparables en lugar de estar donde sobra una parcela. Junto a un lago o un monumento histórico, en lugar de junto a un bloque de 15 plantas. A un paso de restaurantes donde combinar exquisitos platos, en lugar de sufrir platos combinados. Por eso hemos hecho este anuncio. Para decirte que en tu tiempo libre, si quieres ir de camping con tu panda de amiguetes, te decidas por Castilla y León. El mejor lugar, sin lugar a dudas.*

Vitrucio 30



**CASTILLA Y LEÓN NADA MAS CERCA**

AVILA - BURGOS - LEON - PALENCIA - SALAMANCA - SEGOVIA - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA

**REVENGA**

**Concluida la ampliación de la carretera La Granja - Riofrío**

(J. CRESPO, CORRESPONSAL)

A falta de la señalización horizontal, trabajo que imaginamos se realizará en estos próximos días, se pueden dar ya prácticamente por terminadas las obras de ampliación y mejora del firme de la carretera local que enlaza La Granja con la entrada al parque de Riofrío, con una inversión superior a los 70 millones de pesetas. Cerca de 10 kilómetros han quedado con esta obra en condiciones casi perfectas para el tránsito (no muy importante, bien es cierto, de vehículos ligeros).

Y tenemos que decir casi perfectas dado que no se ha ampliado el puente del ferrocarril, lo que le convierte en un «punto negro» que suponemos será debidamente señalado para que los automovilistas, que ahora tendrán más ánimos para correr, no se lleven ninguna sorpresa desagradable.

La carretera, que atraviesa la Dehesa de Revenga, continúa con las dos puertas a la entrada y salida que deberán seguir abriendo los conductores (y también cerrando). Por cierto que no estaría de más que

Obras Públicas reparara también estas dos puertas ya que a carretera nueva y buena que mejor que disponer de elementos, a lo largo del trayecto, en consonancia con la categoría de la nueva vía.

Y otra sugerencia: cerca de la entrada al parque de Riofrío hay restos de una calzada romana (al menos, como tal es conocida por los lugareños). En este caso no estaría de más un cartel indicativo para que los que transiten por aquí puedan ver esos restos siempre curiosos e interesantes.

**OLOMBRADA**

**Actuación del grupo de danzas de Carbonero el Mayor**

(ABEL PECHARROMAN, CORRESPONSAL)

Desde hace muchos años, se viene celebrando en Olombrada la Festividad en honor de la Santísima Virgen del Carmen. Este año, cierto que nos coge de lleno en plena recolección, pero aún con todo y eso, la Señora del Carmelo no se quedará sin su fiesta. Se hará la ceremonia religiosa, misa, sermón y procesión, con la famosa subasta de los «palos», y subida al trono de la imagen, seguido todo esto, de la famosa salve popular, cantada por todo el pueblo.

El día 15, víspera de la fiesta, y sobre las diez de la noche, ac-

tuarán en un alegre espectáculo, los coros y danzas de Carbonero el Mayor. Esta actuación, nos recuerda a la que ya hicieron jóvenes de ese mismo pueblo el año pasado en la misa de la fiesta del Rosario, quedando el pueblo muy contento en aquella ocasión, dada la perfección con que trabajaron.

Como la hora del espectáculo será sobre las 10 de la noche, creemos que la asistencia será masiva, y el pueblo responderá, como responde siempre Olombrada cuando de agasajar al forastero se trata. A la vez que respondemos con nuestra asistencia a estos actos, agradecemos a quien se ha interesado por traer a su pueblo una nota de alegría en esta fiesta, que todos celebramos con alegría. Ciertamente la cosecha es bastante mala, y que aquí se vive del campo, pero en medio de esta adversidad, no viene mal una gotita de alegría, y desde estas páginas, agradecemos a quien nos la ha proporcionado.

**SU ESCORT HOY**



**Y 4 MESES DE VACACIONES.**

**SIN PAGAR HASTA NOVIEMBRE Y SIN LETRAS.**

Desde sólo un 10% de entrada y su nuevo Ford Escort ya es suyo. En Julio. Usted se lo lleva de vacaciones y ya no paga nada más hasta Noviembre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Noviembre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. **Sin gastos de formalización y sin letras.**

**Decídase.** Pase hoy por su Concesionario Ford.

**¡Y Felices Vacaciones!**



**Red de Concesionarios Ford**



**NAVAS DE SAN ANTON**

**Llegaron las restricciones de agua**

(J. GUTIERREZ, CORESPONSAL)

Si hace ya casi un mes que se iniciaron las restricciones de agua con destino a consumo del ganado ahora acaban de comenzar las restricciones de agua para el consumo humano. En concreto se corta el suministro hacia las ocho de la tarde y no se vuelve a dar hasta el día siguiente hacia las doce. Es decir, sólo hay unas ocho horas de agua al día y eso tampoco a todas las casas, ya que en algunas zonas de esta localidad, dada la baja presión del agua, no llega hasta los grifos de esos vecinos.

Las perspectivas, como ya hemos indicado en alguna crónica anterior, es que este verano (bastante caluroso como lo han demostrado los últimos días) vamos a tener también que padecer la sequía, aunque esperamos y confiamos en que sea el último.

Nuestro alcalde, Rufino Extremo, está dedicando los últimos días a solucionar todos los últimos trámites para que puedan dar comienzo las obras de traída de agua desde el pozo de Vegas de Matute. Pero ya se sabe que «las cosas de palacio van despacio» y mucho nos tememos que hasta bien entrado el próximo otoño, si es que no surgen imponderables nuevos, no esté conectado ese pozo con nuestra red de conducción de agua. Esta es la realidad. Ni más ni menos que lo que nos temíamos desde hace ya muchos meses...

Apto. D.G.P.F. 9-7-86

## 200 payos incendian 30 viviendas de familias gitanas en la localidad jiennense de Martos

Jaén.— Unos 200 vecinos de Martos (Jaén) incendiaron en la noche del sábado 30 viviendas de familias gitanas ubicadas en la barriada de Cerro Bajo. Los sucesos se iniciaron a raíz de una pelea, en el transcurso de la cual resultó agredido el joven Francisco Expósito por un gitano que, según Efe, se encontraba en aparente estado de embriaguez.

Tras conocer la agresión, un grupo de unas 200 personas se dirigió a la barriada en donde viven cerca de 500 gitanos, quienes huyeron al campo cuando observaron la actitud de los vecinos. Estos rociaron entonces con gasolina las viviendas, a las que posteriormente prendieron fuego.

La tensión continuó a lo largo de todo el día de ayer y fue necesaria la presencia de fuerzas antidisturbios de la Guardia Civil y de la Policía Nacional en los alrededores de la barriada gitana. En Cerro Bajo se vivió un ambiente de miedo ante la posibilidad de un nuevo ataque, lo que impidieron, al menos en dos ocasiones, fuerzas de la Guardia Civil.

Centenares de payos se manifestaron en varias ocasiones a lo largo del día para exigir la expulsión de los gitanos de Martos. El gobernador de Jaén, Francisco Rodríguez Caracul, tras calificar los hechos de «vandálicos», anunció la apertura de una investigación para determinar las causas y los responsables del suceso.

La localidad jiennense de Martos despertó hoy en calma tensa. Situada a unos treinta kilómetros de la capital de la provincia, está sometida a una fuerte vigilancia policial, protagonizada por fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Nacional.

La vigilancia policial fue reforzada en el transcurso de esta pasada madrugada ante las amenazas recibidas por el alcalde socialista Antonio Vilargordo por parte de algunos vecinos que en el transcurso de los incidentes pidieron la expulsión del pueblo de las familias gitanas.

El alcalde, que ante los vecinos y con lágrimas en los ojos declaró que se sentía avergon-

zado por los sucesos, presidirá una reunión esta mañana en el Ayuntamiento entre representantes de la Administración del Estado, de la comunidad autónoma y representantes de la comunidad gitana, para buscar soluciones a la situación creada.

Mientras, las familias gitanas esperan el desarrollo de los acontecimientos cobijados en tiendas de campaña que la Cruz Roja instaló en las últimas horas en la localidad de Torredonjimeno, próxima a Martos.

Por el temor a nuevas represalias, los gitanos de Martos huyeron a Torredonjimeno, donde se sienten más seguros, en contra de la voluntad del alcalde que quiere defender «el derecho a elegir libremente el lugar de residencia, tal como establece la Constitución», declaró Antonio Vilargordo.—Efe

### SANFERMINES

## Los «Miuras» protagonizaron una carrera limpia en el último encierro

Pamplona.— Los toros de Miura realizaron hoy en el último encierro sanferminero, una carrera limpia, sin derrotar, rápida, con una duración de 2 minutos y 40 segundos, y con presencia de gran cantidad de corredores.

En el séptimo encierro, sólo corrieron cinco toros de Miura, ya que el toro «Estopeño» murió el pasado día 8 en los corralillos del Gas al enfrentarse a su hermano «Diamantero», tras ser desencajonado.

Los cinco Miuras salieron bien arropados por los cabestros, y los mozos corrieron pegados a ellos en la cuesta de Santo Domingo sin que los bravos derrotaran a ninguno de los lados.

En los primeros metros del tramo de Estafeta, un corredor cayó delante de la manada, y fue pisoteado por toda ella, sin hacer los toros por el mozo y pasaron de largo.

En esta calle los «miuras» ganaron velocidad y consiguieron colocarse en cabeza, distan-

## Hoy puede ser definitiva la ruptura de Coalición Popular

Madrid.— La ruptura de la Coalición Popular podría ser definitiva hoy tras la reunión que celebrarán por separado los órganos de dirección de Alianza Popular y del Partido Demócrata Popular. El Consejo de Dirección de la formación que lidera Oscar Alzaga tendrá como único punto en el orden del día el decidir si sus diputados se integran definitivamente en el Grupo Mixto del Parlamento o permanecen en el Grupo Popular. Aunque la decisión de formar parte del Grupo Mixto es mayoritaria entre los democristianos, los últimos acontecimientos han provocado una «marcha atrás» de algunos miembros de su ejecutiva, que no desean un grupo parlamentario propio «a cualquier precio». Esta división interna podría conducir, según han admitido algunos dirigentes del partido, hacia una ruptura en el propio seno del PDP.

De confirmarse hoy el pase de los parlamentarios democristianos al Grupo Mixto, los pactos

de la Coalición Popular quedarían rotos y, por tanto, la alianza conservadora dejaría de existir. Esta postura es mayoritaria en el comité ejecutivo del partido, que fue aprobada en su reunión de la semana pasada por 38 votos a favor, 10 en contra y 3 abstenciones. Sin embar-

### EN POCAS LINEAS

La ejecutiva nacional del clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil ha amenazado al Gobierno con la publicación de un «dossier» que haga públicas supuestas relaciones mantenidas entre políticos socialistas con altos responsables de la intentona golpista del 23-F.

En el Hospital del Rey permanecen desde el pasado viernes 70 niños y 10 adultos, intoxicados al ingerir comida en malas condiciones en la colonia de verano La Paloma, en Cercedilla, perteneciente al Ayuntamiento de Madrid.

El Partido Comunista de España (PCE) llevará a cabo diversas acciones en el frente político, legislativo, parlamentario y en el seno de la sociedad encaminada a combibir «las campañas conservadoras contra la liberalización sexual». Esta es una de las conclusiones a las que llegaron ayer los más de 100 participantes en las Primeras Jornadas sobre la Cuestión Homosexual, que se han celebrado este fin de semana en Madrid.

La Ejecutiva del PNV de Guipuzcoa y sus representantes en la Asamblea se reunieron ayer para evaluar el reto planteado el sábado en Artea. Los críticos informarán mañana y adoptarán una decisión el viernes. Todo indica que en el sector crítico sólo hay una alternativa: admitir su derrota o abandonar el partido.

go ha sido a raíz del empeoramiento en las relaciones con Alianza Popular —la reciente crisis en Cantabria y el plante de Alzaga a Fraga son sólo dos notas—, cuando varios miembros de la ejecutiva han levantado su voz contra la ruptura definitiva. En este grupo se encontrarían Rodolfo Martín Villa, José María Álvarez del Manzano, José Luis Ruiz Navarro, José Manuel Otero Novas, Alejandro Royo y Eduardo Carriales. La postura contraria estaría encabezada por Iñigo Cavero y Javier Rupérez, partidarios de tener «voz propia en el Parlamento», mientras que una línea intermedia entre las anteriores sería la propugnada por José Luis Álvarez. Así las cosas, la división interna que se vive en las filas democristianas se podría convertir en auténtica escisión si se consuma el pase al Grupo Mixto. Algunos de los parlamentarios electos del PDP señalaron recientemente que si se producía esta integración «devolverían inmediatamente el acta de diputado y dejarían el partido» o se quedarían como independientes en el Grupo Popular.

## El SUP condena el atentado contra el policía nacional Manuel Pérez Prieto

Pamplona.— El Sindicato Unificado de Policía (SUP) hizo público ayer un comunicado en el que muestra su más enérgica repulsa y condena por el atentado perpetrado el sábado contra el Policía Nacional Manuel Pérez Prieto.

El comunicado señala: «Basta de palabras. Exigimos de la Administración que tenga muy en cuenta la problemática que viven los funcionarios de estas Comunidades, adoptando las medidas necesarias para que la estancia diaria no sea un sufrimiento para ellos y sus familias».

## bolsa de madrid

La Bolsa continuó ofreciendo hoy la misma falta de interés con que vienen sucediéndose las últimas sesiones.

Las diferencias fueron más fuertes en los corros eléctricos y petrolífero y de menor intensidad en otros departamentos, pero casi siempre en un sentido negativo que volverá a repercutir también de forma negativa en el índice general.

En el grupo de petróleos Española de Petroleos baja 11 y Petromed 10. En valores eléctricos los avances fueron de 1,50 para Catalana de Gas y 2 para Reunidas de Zaragoza. Hidroeléctrica del Cantábrico, Eléctrica de Viesgo repitieron cambio. Endesa bajo 3, Hidrola 2, Iberduero 2,50, Sevillana 1,25 y Unión Fenosa 2.

En el grupo de aguas Aguas de Barcelona sube 5. En el metálicas básicas Española de Zinc y Tubacex bajan 5, Feguera 11, Altos Hornos 2,50 y Nueva Montaña 1,75. En materiales de construcción Asland sube 2, Valderrivas baja 1, Cristalería Española 1, repitiendo cambio Valenciana de Cementos. En químicas Española de Oxígeno baja 2, Explosivos 1,50 y Energías 5, repitiendo Micas.

En automóviles Tudor repite cambio, Fasa y Motor Ibérica suben 2. En construcción Dragados baja 1. En el grupo de alimentación el Aguila sube 5, Azucarera y Unias suben 5. Koipe repite cambio y Tabacalera cotiza a 883 sin dividendo. En comercio Finanzauto baja 8.

En inmobiliarias Urbis sube 1, Vallehermoso baja 0,50 e Inmobiliaria Metro 25. Telefónica repitió su cambio anterior. En el grupo de bancos Banco de Bilbao repite cambio, Central sube 12, Banesto repite cambio, Hispano baja 5, Popular 16, Santander repite cambio y Vizcaya sube 2. Bolsa indecisa.



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN Consejería de Educación y Cultura

Próximamente se publicará en el Boletín Oficial de Castilla y León, Orden de la Consejería de Educación y Cultura por la que se convoca CONCURSO DE IDEAS para la intervención en el entorno de las

MURALLAS DE LA CIUDAD  
DE LEÓN

## Por la negativa de Thatcher de sancionar a Pretoria, Australia y Canadá, ven en peligro la Commonwealth

Austria y Canadá han manifestado que la persistente negativa de Margaret Thatcher a adoptar sanciones contra el régimen racista sudafricano pone en peligro la existencia de la comunidad británica de naciones (Commonwealth), formada por 49 países, la mayoría de ellos gobernados por negros. Thatcher discrepa de este análisis, y así lo ha manifestado en Canadá, donde ha dicho al primer ministro, Brian Mulroney, que la política de sanciones no influirá en una liberalización del régimen de Pretoria. En el país africano el Congreso de Sindicatos Sudafricanos ha convocado para hoy una huelga general.

### SURAFRICA

## HOY, JORNADA DE MAXIMA TENSION

Johannesburgo.— Una «jornada de acción» convocada por la mayor confederación sindical, la reapertura de las escuelas negras bajo draconianas medidas de seguridad y el esperado veredicto judicial sobre las leyes especiales convierten el lunes en el día más tenso en Sudáfrica desde la imposición del estado de excepción.

El hecho potencialmente más explosivo es un decreto publicado el domingo por el Gobierno y que afecta a más de un millón y medio de alumnos de unas 7.000 escuelas negras que, con dos semanas de retraso, deben reanudar hoy sus clases después de las vacaciones.

Para cortar los boicots y protestas escolares, que en los últimos dos años fueron una com-

ponente esencial de la lucha negra, Pretoria impuso una serie de rígidas medidas de seguridad que dan al oficial Departamento de Educación e Instrucción la última palabra en la administración, distribución y expulsión de alumnos.

Por de pronto, grupos de jóvenes radicales han anunciado ya que promoverán el boicot a la reapertura escolar.

Varias formas de boicots y de protestas se esperan para hoy también en la mayoría de los centros de trabajo del país, en el marco de la «jornada de acción» convocada por el Congreso de Sindicatos de Suráfrica (COSATU), confederación constituida por 34 sindicatos negros, con cerca de 600.000 afiliados.

## Alto cargo de EE.UU. en Chile para presionar a Pinochet

Washington.— Por primera vez en su gestión, la Administración conservadora del presidente Ronald Reagan se ha visto obligada a presionar con más fuerza a Chile tras la muerte de un súbdito de este país, residente en Estados Unidos.

Aunque no ha sido reconocido oficialmente por el Departamento de Estado, el asistente del secretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Robert Gelbard, viajó ayer a Chile para presionar al Gobierno del general Augusto Pinochet.

No obstante, Sondra McCarty, portavoz ocasional de ese departamento, dijo a Efe que el viaje de Gelbard estaba previsto desde hacia «mucho tiempo» y formaba parte de una «gira rutinaria» por varios países, entre los que están Paraguay, posiblemente Brasil, y que inició en Chile.— Efe.

## PANORAMICA

**INDIA:** El Ejército fue puesto en estado de alerta y la Policía fue reforzada en la ciudad india de Ahmedabad, donde cinco días de violentos enfrentamientos entre hindúes y musulmanes dejaron medio centenar de muertos.

**HONDURAS:** El presidente de Honduras, Jose Azona, afirmó el sábado que su Gobierno no se enzarzará en una guerra contra Nicaragua y que el incremento de la ayuda estadounidense a los guerrilleros antisandinistas amenaza con provocar problemas a su país.

**ALEMANIA:** Un dirigente de la oposición socialdemócrata alemana calificó de «mal chalanero» el contrato al gigante aeronáutico germano-occidental Messerschmitt-Belkow-Bohm para el estudio de viabilidad de un experimento con rayos infrarrojos destinado a la llamada «guerra de las galaxias».

**EGIPTO:** El Tribunal Supremo de Egipto abrió ayer un segundo proceso contra los reclutas del cuerpo de policía acusados de los disturbios que se produjeron en El Cairo el pasado febrero y durante los cuales murieron 107 personas.

**IRLANDA:** Un total de 194 personas, entre ellas 128 policías, resultaron heridas el pasado fin de semana en Irlanda del Norte en las manifestaciones de protesta contra el acuerdo angloirlandés, según informó la Policía de esa provincia británica que detuvo a otras 127.

**INGLATERRA:** La visita pendiente desde 1984 del ministro de Asuntos Exteriores soviético empezará en Londres hoy, lunes. Pero Eduard Shevardnadze fue recibido ya el pasado sábado con una salva disparada por la televisión en hora de máxima audiencia. Título del documental: «El Gulag nuclear», con escenas filmadas secretamente en centros de castigo.

## China y Grecia culpan a las superpotencias de la inseguridad mundial

Belgrado.— El primer ministro chino, Zhao Ziyang, llegará hoy a Madrid al término de su visita de descanso a la isla griega de Creta, emprendida el sábado después de tres días de conversaciones oficiales en Atenas con Andreas Papandreu. Zhao Ziyang y el primer ministro griego quedaron de acuerdo en la necesidad de determinar la responsabilidad política y moral de las grandes potencias y bloques, por el aumento de la inseguridad en el mundo.

«El pueblo chino está profundamente preocupado por la seria situación por la que atraviesa el Mediterráneo», dijo Zhao en Atenas. Condenó toda forma de terrorismo y se declaró opuesto a «la violación de la soberanía de cualquier país» bajo el pretexto de combatirlo.

### TUNEZ

## BURGUIBA SE RATIFICA LIDER INDISCUTIBLE

Túnez.— Túnez se ha convertido en los últimos días en el centro de atención del Magreb. El presidente Habib Burguiba ha borrado de la escena política a su delfín, el hasta el último martes primer ministro, Mohamed Mzali. La gente está aquí nerviosa. Piensa que el esfuerzo desarrollado en los últimos seis años para fabricar la imagen de un heredero se ha esfumado en unos segundos. Hay problemas en Túnez y, pese a que ha quedado demostrado que quien manda aquí es Burguiba, a punto de cumplir los 84 años, existe un grito constante, aunque subterráneo, entre los ilustrados y los pensadores de izquierdas de que el país ha comenzado a caminar hacia atrás justo cuando se consume biológicamente una etapa de mandato personal desde 1956.

Los avances democráticos, pequeños pero significativos, se esfuman como la esencia; el desequilibrio social es grande; el integrismo empuja cada vez

## Moscú anuncia la gran victoria de las fuerzas gubernamentales afganas

Moscú.— La Unión Soviética informó ayer de una importante victoria de las fuerzas gubernamentales de Afganistán en su lucha contra la guerrilla, en la cual fueron muertos docenas de combatientes rebeldes y se logró capturar una gran cantidad de armamento. Un informe de la agencia oficial Tass dijo que las tropas oficiales lograron anular una importante ofensiva rebelde en la provincia de Herat, matando a 13 dirigentes y capturando misiles, piezas de artillería y ametralladoras pesadas y ligeras.

Portavoces de las fuerzas rebeldes, con base en Pakistán y en Irán, habían anunciado el mes pasado fuertes combates en torno a Herat, una ciudad del oeste, a poca distancia tanto de la frontera con Irán como de la república soviética de Turkestan, en el Asia Central. Los rebeldes ase-

guraron que las fuerzas soviéticas y gubernamentales afganas habían tenido pérdidas en las batallas.

### EL SALVADOR

## Duarte rechaza las condiciones de la guerrilla por un acuerdo político

San Salvador.— El presidente José Napoleón Duarte exigió ayer a los guerrilleros salvadoreños que «depongan las armas y se incorporen al proceso democrático» en contestación a la nueva propuesta de diálogo que dio a conocer el Frente Farabundo Martí.

En San Francisco Gotera, el conflictivo departamento de Morazán, a 168 kilómetros de la capital, el presidente Napoleón Duarte dijo en un fuerte discurso contra la guerrilla que «no es justo que un grupo de hombres con armas en la mano quieran imponerse al pueblo».

Joaquín Villalobos, miembro de la comandancia del FMLN, leyó el sábado a través de la clandestina «Radio Vencemos» el comunicado oficial donde proponía un programa básico que posibilitaría el diálogo con el Gobierno.

## Caza americano F-19 se estrella en una zona de California

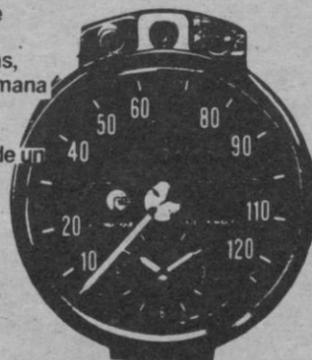
Washington.— Tanto el Pentágono como el Ejército de Aire norteamericano seguían guardando ayer un impenetrable silencio acerca del accidente sufrido el pasado viernes por un avión militar y que supone se trata de un F-19, del que apenas se sabe nada, excepto que es «invisible» al radar.

Lo único confirmado por parte de las autoridades es que el piloto perdió la vida al estrellarse el misterioso aparato en el Parque Nacional de Sequoia, en las cercanías de la base aérea de Bakersfield, en California.

# YA ES OBLIGATORIO EL TACOGRAFO

PARA VEHICULOS DEDICADOS AL TRANSPORTE NACIONAL DE MERCANCIAS DE MAS DE 1.6.000 KG. DE P.M.A. Y AUTOBUSES DE TRANSPORTE NACIONAL DE PASAJEROS MATRICULADOS HACE 9 - 10 AÑOS

Gran sorteo de cinco viajes para 2 personas, largo fin de semana a LONDRES, entre los compradores de un Tacógrafo JAEGER.



JAEGER

Distribuidor para Valladolid y provincia

AUTO-INYECCION

**VICENTE S.A.**

Polígono San Cristóbal c. Estano parcela 136 137 - tel 293298 293864 - VALLADOLID

¡Pidanos información y presupuesto!

HOMOLOGADOS POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA Y APROBADOS POR LA COMISION NACIONAL DE METROLOGIA Y METROTECNIA



QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE

# EXITO, IMAGEN Y PRESTIGIO CON EL LIDER INTERNACIONAL

Levi Strauss de España, S.A. extiende su red de LEVI'S CENTERS

## LEVI'S BUSCA EN SEGOVIA:

- Una persona joven, dinámica, ambiciosa y con espíritu comercial (aunque no tenga experiencia).
- Con sólidas garantías económicas.
- Que disponga de un local apto para tienda, de 50 a 80 m<sup>2</sup> aproximadamente y ubicado en zona 100 % comercial y de medio/alto standing.

## LEVI'S OFRECE:

- La posibilidad de montar, más que una tienda de moda un BUEN NEGOCIO con futuro: un Centro Levi's.
- Con la experiencia y la fama mundial de la marca Levi's.
- Con nuestro asesoramiento y formación gestión.
- Con intensos apoyos promocionales y publicitarios.
- Con acciones específicas en el punto de venta que crean un mayor tráfico de consumidores y aseguran más ventas.

Levi's

Si le interesa nuestra oferta y tiene lo que buscamos, reciba más información remitiendo este cupón debidamente cumplimentado a LEVI STRAUSS DE ESPAÑA, S.A., Departamento de Retailing. Avda. de Roma, 2-4. 08014 Barcelona.

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

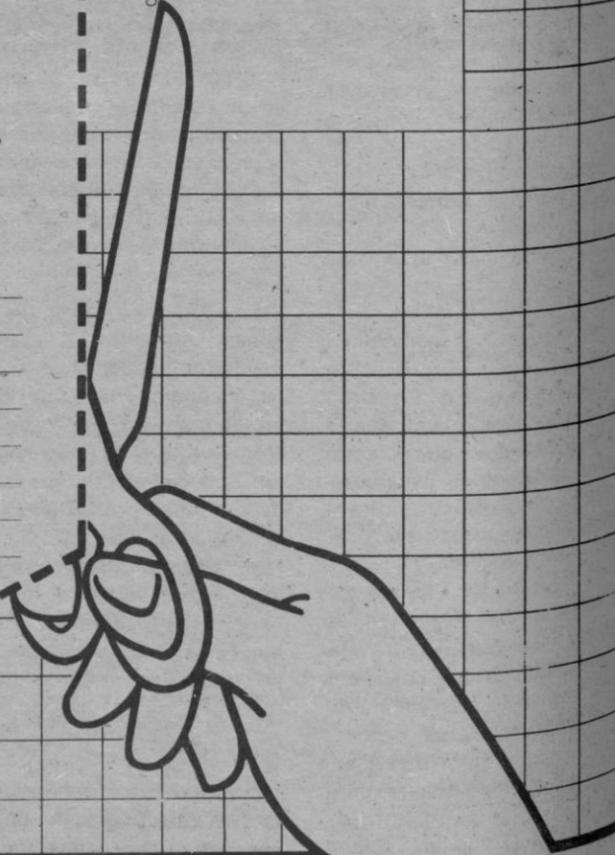
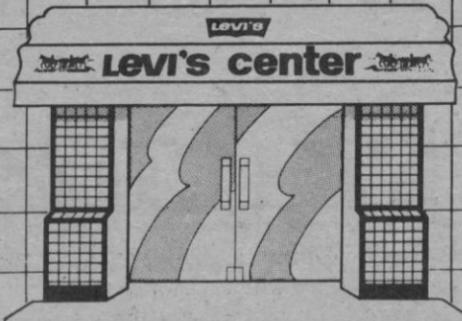
Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ M' Local \_\_\_\_\_

Situado en calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_



# NOTAS DEPORTIVAS

## Continúan los problemas en la Tercera. C. D. La Granja, con superávit. Ajedrez en Castilla-León

Aunque, como es lógico, lo que verdaderamente atrae al aficionado al deporte en estos momentos son las cosas que ocurren en la Vuelta a Francia y los resultados de la selección española de baloncesto, nuestra labor está en buscar aquellas noticias que puedan ofrecer una panorámica más o menos amplia de lo que se «cuece» en el deporte local o regional. Una de estas noticias ha estado estos días en la disputa que han mantenido las partes interesadas —Valladolid y León—, por llevarse a su capital la sede regional del INEF. Pese a que en la capital del Pisuerga hubo una comisión formada al efecto que trató de que la sede se quedara allí, al final —desde la pasada semana—, el INEF de la región tiene como sede la capital leonesa.



Martínez, máximo goleador en la pasada temporada. ¿Al Conquense?

### FUTBOL

#### SE MANTIENEN FIRMES

Hemos recabado noticias directas en torno a la situación del Béjar Industrial y Guardo. Ambas directivas, en escrito enviado a la Oeste, se niegan a perder su ca-



Una temporada más para Jaraiz en el Conquense.

tegoría en la Tercera División por el hecho simple de que la reestructuración realizada haya llevado al grupo VIII, en el que han jugado siempre, a la G. Segoviana y Avila. A los dos, por ese motivo, se les había descendido a «dedo». Al Guardo, en principio, lo habían situado en la Regional Preferente, en el Grupo II y con los equipos de Burgos, Palencia y Soria. Al Béjar en el Grupo III con representantes de Avila, Salamanca, Segovia y Valladolid. Ante esta protesta la Federación Oeste se ha dirigido por escrito a la Española pidiendo que el grupo se amplie a 22 equipos, cuestión con la que no parecen estar muy de acuerdo algunos de los integrantes, ya que, comentan, ello haría más larga la competición y más costosa. Habrá que esperar la sabia decisión que se toma en la asamblea de la Española. Puesto que si bien se ha rumoreado en Béjar que a la directiva de este equipo le habían

ofrecido la posibilidad de pasar a jugar en el grupo extremeño de Tercera, tampoco están de acuerdo los salmantinos con la medida. Ante esta situación pudiera ser que el pretendido grupo de Madrid se llevara a efecto; se ampliaría en un grupo más la Tercera y se «obligaría» a los equipos de la capital a «pasar» por la inclusión de los de Segovia y Avila. Cuestión con la que no estarían conformes, al menos para esta temporada. En la decisión que tome la Española se podrá ver si el fútbol de Tercera es de competición nacional o lo han bajado a «regional».

#### LAS CUENTAS CLARAS

Conocido es que el C.D. La Granja —que preside José María Berzosa—, siempre ha tenido una saneada economía. Ello es debido a la fidelidad que profesan los socios al club y al buen planteamiento económico de su junta. En la temporada última el club ha tenido un superávit de 40.000 pesetas. Lo que para un club de Primera Regional no está nada mal. En su propósito de jugar la próxima campaña en la Preferente de Castilla-León (aún sin decidir en la Oeste), el presupuesto de gastos estará por encima de los 3.800.000 pesetas. Ya es gastar. Pero los desplazamientos son más largos y es normal que así sea. En lo que si parece estar firme el presidente es en el tema de la participación de su equipo: «O aceptan que juguemos en la Preferente —con los sacrificios que ello pueda tener para el club—, o yo me marcho. Volver a la Regional no sería bueno ni para jugadores ni para los propios espectadores». En cuanto a fichajes no parece que pueda haber muchos cambios. Con la excepción de José Manuel, el jugador de Cuéllar que por motivos de trabajo deja el club, puede que las bajas sean mínimas.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

### LA LEONESA, NUEVO ENTRENADOR

Ya comentamos para nuestros lectores que la Leonesa —donde juega el segoviano Pablito—, había quedado sin entrenador al marcharse Tejedor al Avila. Ahora nos llegan noticias del fichaje realizado por el club leonés. Se trata de Juan José García Santos «Juanjo», ex entrenador de equi-



Juanjo, nuevo entrenador para la Leonesa.

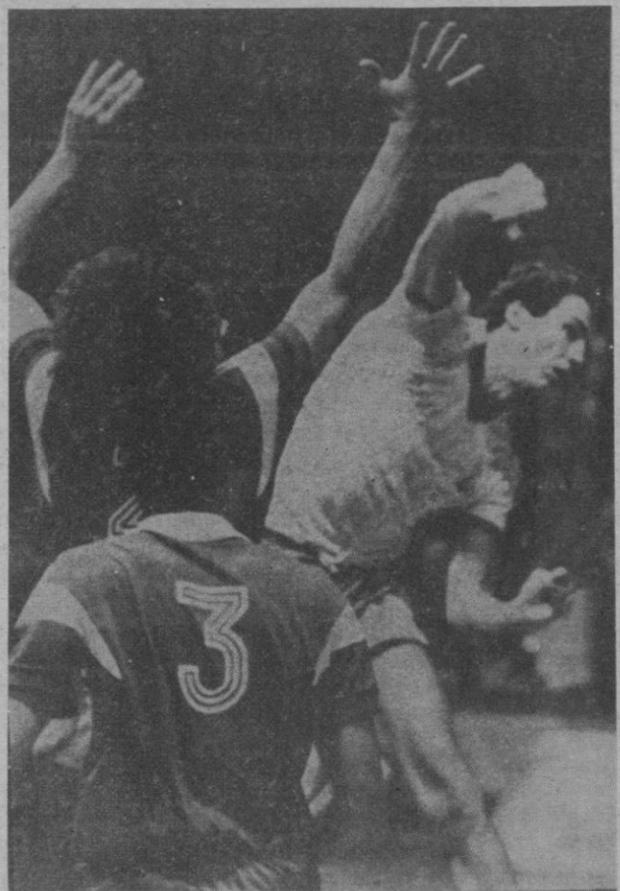
pos como el Castilla, Talavera, Rayo Vallecano, Tenerife y Jaén. Juanjo ha estado ligado durante mucho tiempo al cuadro de técnicos del R. Madrid y se comenta que percibirá por una temporada la cantidad de 2.500.000 pesetas.

#### FICHAJES EN EL AVILA

No es noticia que el club de la capital vecina trabaje en la pretemporada por confeccionar un buen equipo. Lo ha intentado siempre. Es una forma de ilusionar a sus seguidores. Ahora, tras el fichaje de José Antonio Tejedor, un técnico de ganado prestigio y que en la pasada temporada llevó a la Leonesa a jugar la fase de ascenso a Segunda, ya tiene formada una buena plantilla. Los últimos fichajes han sido los de Moyano y Patri, que en la última temporada jugó en el Biónéfara. Hasta el momento el club cuenta con una plantilla de 18 jugadores y espera que Emilio Arévalo, su presidente, consiga alguno más. También hay que señalar que el club abulense ha tenido un amplio déficit en la pasada campaña.

#### EL CONQUENSE, TAMBIEN

Ha tenido problemas Angel Jaraiz para su continuidad en el Conquense; que al parecer en los últimos días se han disipado. El club de la Ciudad Encantada ha firmado contrato a todos estos jugadores, Carlos (Alcoyano) Goyo (Rayo V.), Juli (Parla), Moriana (Coria), Navarro (Novelda), y Quico (R. Madrid). También están tratando de que el máximo goleador de la temporada anterior en el Grupo VII, Martínez, se

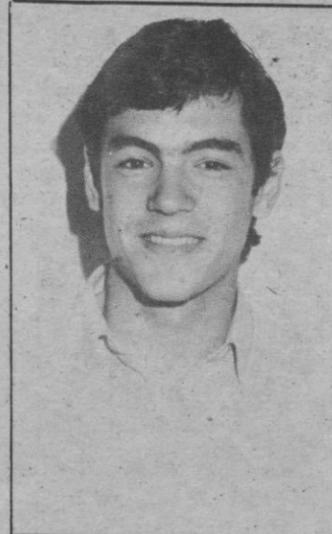


Burgos tendrá balonmano de Primera División.

quede con ellos. Hay buena calidad en el equipo.

### AJEDREZ

Aunque de forma no oficial hemos recogido la noticia de que dos ajedrecistas segovianos, Teodoro Sanz y Miguel Angel Castillo, subcampeón y cam-



Teodoro, dijo sí.

peón provinciales juveniles, respectivamente, han intervenido en el Campeonato de Ajedrez de Castilla-León, categoría senior, que se ha disputado en Miranda de Ebro. Pero donde puede estar la noticia es en que tanto José Luis Cecilia como Jesús María del Barrio, campeón y subcampeón provincial absoluto, no han aceptado la invitación de la Federación para acudir a este torneo, por lo que hubo que echar «mano» de los juveniles.



Cecilia, no fue.

### BALONMANO

#### AUTOCID, SI

Ante las ausencias y renuncias de equipos a participar en la nueva Primera División «B» de balonmano, un equipo que no se clasificó para ello en su día dentro del grupo de Castilla-León, el Autocid, ha aceptado la llamada de la Federación Española y en la próxima campaña, junto al Bejarano, estará jugando en esa nueva división. El conjunto burgalés ya tiene concertados dos encuentros para iniciar la pretemporada. Y ha picado alto, nada menos que Granollers, y Teka, han sido los invitados.

Texto: J. M.º

Fotos: ANTONIO



ALIMENTACION ANIMAL  
INSTALACIONES PARA ORDEÑO Y QUESERIA

**PRECISA PARA SEGOVIA  
TECNICO COMERCIAL**

Con experiencia y conociendo la provincia

**SE OFRECE  
INGRESO EN NOMINA, SUELDO Y DIETAS**

Interesados envíen solicitud con historial  
a **VISAN** - Doctor Esquerdo 168  
28008 - MADRID.

## CICLISMO

## Sarrapio, segunda victoria española en el Tour, después de 124 kms. de escapada

Futuroscope.— José Angel Sarrapio, asturiano, natural de Cabrales, 27 años, y corredor del equipo Teka le proporcionó ayer al ciclismo español la segunda victoria en la presente edición del Tour de Francia. Tras marchar escapado 124 kilómetros junto al francés Jean Claude Bagot, se impuso al sprint sacando frutos de una fuga en la que el gallo llevó todo el peso de la carrera interesado en lograr mucho tiempo de ventaja para intentar hacerse con el maillot amarillo de líder. Los dos protagonistas de la décima etapa no consiguieron más ventaja en la meta que 2-42, por lo que Pedersen continúa como líder de la carrera.

Tras la contrarreloj de Nantes, lo lógico era que hombres

que no habían salido a disputarla intentaran en la décima etapa una fuga en solitario. Varios corredores habían guardado sus fuerzas pensando en que en el llano que llevaba desde la misma Nantes a Futuroscope, muy cerca de Poitiers, se permitiese por parte del gran grupo la fuga de aquellos que no inquietaban en la general. Por ello nada más darse la salida, unos y otros intentaron la aventura en solitario.

La aventura empezó en el kilómetro 120 y fue propiciada por

tres tachuelas de cuarta categoría que favorecieron la velocidad en bajada, mientras el grupo rodaba sin ningún tipo de problemas. Sarrapio fue tomando relevos en los primeros kilómetros, pero posteriormente recibió órdenes de seguir a rueda a Bagot.

El tiempo fue aumentando hasta llegar a los diez minutos, lo que transformaban a Bagot en líder del Tour de Francia. En ese momento la jugada podía ser perfecta, el hombre de Fagor lograba un preciado objetivo, y el de Teka se hacía con la etapa. Pero desde el coche español se pensó con rapidez, y al ver que los italianos Carrera se se disponían a acortar distancias se mantuvo a José Angel Sarrapio a rueda del francés.

Con esta tesitura lo lógico es que el hombre que no va detrás mantenga sus fuerzas, a pesar de que Sarrapio pasó muchos apuros para mantener el ritmo de Bagot. Los dos grandes protagonistas de la jornada lograron el tiempo suficiente como para que el triunfo estuviera asegurado.

En la línea de meta hubo sus más y sus menos. Miguel Gó-

mez, gerente de Fagor, se enfadó con el corredor español por haber ganado yendo a rueda casi todo el camino, pero Linares se responsabilizaba de lo sucedido.

## Antonio Salvador ganó el I Trofeo de Verano de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Antonio Salvador, del equipo Martín Rivas, se adjudicó el I Trofeo de Verano de ciclismo que ha organizado la Peña Ciclista Mariano Bayón; en segundo lugar se clasificó Pedro Gómez García, del Emaysa-Renault, y Félix Luquero, del Café Doce.

La prueba, de carácter nacional para la categoría juvenil, comenzó a las diez y media de la mañana desde los paseos de San Francisco y tuvo un recorrido de 95 kilómetros con dos metas volantes y un premio de la montaña.

A los ocho kilómetros de iniciada la prueba se produjo la primera caída y, a pesar de que las consecuencias no tuvieron

CLASIFICACIONES  
Décima etapa: Nantes-Futuroscope, 183 kilómetros. 1, Sarrapio (Teka), 4.27.16 horas. 2, Bagot (Fagor), a 1 segundo. 3, Vanderaerden (Panasonic) y el pelotón, a 2.42 minutos.

General: 1, Pederson (Carrera), 39.18.58 horas. 2, Peller (Kas), a 1.03. 3, Roche (Carrera) a 1.05 minutos. 4, Hinault (La Vie Claire), a 1.10. 19, Indurain (Reynolds), a 3.56.

mucha importancia, un corredor tuvo que abandonar. A su paso por la localidad de Sanchonuño, los noventa participantes marchaban en compacto pelotón; este se partió en dos grandes grupos y de esta manera pasaron por Gomezserracin, Campo de Cuéllar y Arroyo de Cuéllar. El resto de la prueba continuó de forma similar a esta y los primeros clasificados llegaron a Cuéllar con un notable cansancio; hicieron una velocidad media de treinta y ocho kilómetros por hora.

Los premios de la montaña y las dos metas volantes, donadas por casas comerciales de Cuéllar, fueron para Miguel Roxón Berruguete; el primer clasificado local fue el corredor del Eufón Jorge Gómez Sacristán que entró en el 41 puesto.

### CON CRITERIO PROPIO

#### COMENTANDO LA ACTUALIDAD

#### PUDO HABER SIDO MEJOR

La jornada de ayer domingo pudo haber sido, para el deporte y los deportistas es-

pañoles, redonda. Por la tarde, a primera hora, tuvimos la alegría de ver el triunfo de un corredor español —y van dos—, en el Tour-86. El asturiano Sarrapio, que de soledad en las carreteras sabe un «montón», se marchó del pelotón, junto con el francés Bagot (pero que de «vago» nada, ya que trabajó a tope), y así se hicieron nada menos que 124 kilómetros. El francés se encargó —y no por propio deseo— de llevar el peso de la fuga y cuando llegó a las proximidades de la meta no le quedaron fuerzas para combatir el esfuerzo final que realizó el corredor del Teka, entrando éste claro vencedor de la etapa. En la meta de Futuroscope (una incipiente capital de Poitiers), el español consiguió sacar casi tres minutos de diferencia al pelotón. Sarrapio ya ha conseguido lo máximo que se puede pedir a un corredor modesto. Hoy, de nuevo, otra etapa de transición y mañana martes se comienza con los Pirineos. Pedro Delgado ha perdido en diez etapas llanas ocho minutos. Esperamos todos que sea capaz de recuperarlos su- biendo puertos.

En Barcelona y Oviedo se comenzaron a jugar ayer los partidos que darán el paso a las semifinales a los mejores clasificados de las dos sedes en el mundial de baloncesto. En la ciudad Condal la selección española jugaba en dos partidos. En uno físicamente —frente a Israel— y venció con claridad de casi treinta puntos. En el otro su presencia era moral, pero Cuba no respondió a la «llamada» y Brasil venció y convenció. Así las cosas hoy —esta tarde— nos «medimos» en juego que no en estatura, a los rusos. Con sinceridad, hay pocas esperanzas ante la «apisonadora» del Campeonato. Viendo la situación va a ser muy difícil que España logre jugar para los puestos del uno al cuarto. Lo tiene más fácil Brasil, que debe ganar a Grecia e Israel sin problemas y hasta perdiendo un encuentro no tendría pérdida su clasificación. Si hoy no ganamos a Rusia —misión difícil—, la situación ensombrecerá el panorama y tendremos que jugar para ser quintos, a lo sumo. De cualquier forma ayer, ante Israel, tampoco se hizo un partidazo. Bien —con muchas personales— en defensa, pero muy imprecisos en ataque, pese a la diferencia de puntos.

Donde sí hubo sorpresa fue en Oviedo. Muy pocos esperaban que Argentina venciera a los universitarios de EE.UU. Ahora éstos tienen difícil hasta su clasificación para la semifinal. Para las dos plazas de ese grupo luchan EE.UU., Argentina, Canadá, Italia y Yugoslavia. Cada partido una auténtica final.



Hoy tendrán enfrente a Tkachenko.

J.M.ª

DESDE LAS 8'30 A PARTIR DEL 15 DE JULIO

## NUEVO HORARIO EN EL HISPANO

A partir del día 15 de Julio abrimos nuestras Oficinas a las 8,30 h. de la mañana. Es una nueva iniciativa del Hispano, para darle el mejor servicio. Para que disponga de más tiempo y más comodidad al realizar todas sus operaciones bancarias. Recuerde, a partir del 15, puede venir al Hispano más temprano.

 **Banco Hispano Americano**  
Cambiamos sus ilusiones por soluciones.

MUNDOBASKET'86

## España no tuvo problemas ante Israel y se impuso por 94-65

Barcelona.— La selección española en el primer partido que jugó en esta ciudad correspondiente a la semifinal del Mundobasket, se impuso a la de Israel por 94 a 65 después de haberse llegado al descanso con un 48-34.

España: Villacampa (5), Costa (0), Sibillo (19), Margal (4), Jiménez (2), Romay (2), Martín (25), Arcega (2), Solozábal (10), De la Cruz (2), Creus (2) y Epi (21).

Israel: Lassof (13), Daniel (6), Gordon (3), Rosenberg (2), Berkoviz (0), Lippin (3), Shefa (6), Jamchi (12), Bird-Curtis (19) y Yaacobi (1).

Arbitraron, bien, el checoslovaco Kotleba y el argentino Morillo.

A las siete y media saltó el equipo español a la pista, para, a las ocho menos cuarto, por el servicio de megafonía, informar de la derrota estadounidense ante Argentina, por 74-70, lo que provocaría júbilo entre los

espectadores.

Y para comenzar, Sibillo, Jiménez, Martín, Solozábal y Epi como cinco inicial español, lo cual, la recuperación del azulgrana no deja de ser una buena noticia. Los israelíes, por su parte, lo hacían con Lippin, como base esclatado por Berkowitz, con Richlis, como alero y Bird Coprtis con Lasof de pivots. Los españoles agobiaban con su defensa presionante y dominaban en el rebote.

Aparte de que se jugaba con los pivots con lo cual se hacía mucho daño al contrario, pues sus hombres altos, aún cuando lo son de verdad, no son buenos defensores, cuando todavía estaban en el centro del campo, Martín y Jiménez, estaban en la zona. En definitiva, se trabajaba bien hasta el momento tanto en ataque como en defensa.

Con 14 puntos de diferencia para España: 48-34, se llegaba al descanso, el tanteo que campeaba en el marcador que no

deja de tener su importancia, puesto que los cortos 34 puntos de los hebreos, no hacían sino poner de relieve la extraordinaria defensa de España.

Por otra parte, sin embargo, Nacho Solozábal contabilizaba 8 puntos, lo que demostraba su retorno al club de anotadores, del cual estuvieron ausentes los tres bases durante la fase de Zaragoza.

Esta segunda parte, sin embargo, y pese a esta diferencia de 29 puntos para los españoles, resultó bastante aburridilla, En ello quizá tuvieron su influencia los continuos cambios de Díaz Miguel en el banquillo, con el fin de que jugaran todos, lo cual fue decisivo de cara al ritmo del cuadro español. De todas formas, tampoco conviene obviar la floja —flojísima— segunda parte de los hebreos, quienes, si apenas habían inquietado en la primera parte mucho menos lo hicieron en la segunda.

## Brasil ganó a Cuba por 99-83

Barcelona.— La selección de Brasil no tuvo enemigo en la de Cuba y obtuvo una fácil victoria por 99-83 (53-37), en el primer encuentro de la fase semifinal, disputado en el Palacio de los Deportes de Barcelona.

Brasil (55+46): Maurý, Gerson (6), Marcel (20), Oscar (47), Israel (8) —cinco inicial—, Nilo, Pipoca (2), Rolando (2), Paulinho (7), Guerrinha (7), M. Vido.

Cuba (37+46): Calderón (2), Luaces (10), Pérez (16), Scott (23), Morales (8) —cinco inicial—, Abreu (4), Cabrera, Dubois (6), Cobarrubia (11), Rivero, Simón (3).

Arbitros: Mainini (Francia) y Zych (Polonia).

Los minutos iniciales no reflejaron la diferencia existente entre ambos equipos ya que tras el dominio inicial de Brasil, Cuba lograba adelantarse en el marcador, a los dos minutos, por un

punto (5-6), pero la reacción del conjunto «canarinho» no se hizo esperar y en el minuto siguiente, conseguía un parcial de 8-0, gracias a los lanzamientos de Oscar. Y al llegar al descanso, la ventaja de Brasil era ya de dieciséis puntos, que dejaban, prácticamente, sentenciado el encuentro, ya que los cubanos parecían incapaces de reaccionar.

En el segundo período, Brasil se dedicó a controlar la pelota y a mantener una distancia prudente sobre los cubanos, cuya incapacidad técnica les impedía acercarse en el marcador. Se empeñaban en lanzar desde más allá de la línea de tres puntos y los rebotes siempre eran capturados por los brasileños.

La calidad de juego bajó mucho en este segundo período y los fallos se generalizaron. —Efe.

## URSS, 105; Grecia, 93

La Unión Soviética cumplió con su compromiso de vencer a Grecia por 105-93 y lo hizo sin forzar la máquina en ningún momento.

Unión Soviética (59+46): Volkov (13), Tikhonenko (26), Valters (11), Kurtinaytis (18), Sabonis (17) —cinco inicial—, Tarakanov (4), Grishaev, Ekabsons (2), Khomichus (5), Belostenny (9). Eliminado por cinco personales. Kohmichus (minuto 26).

Grecia (46-47): Gallis (32), Yiannakis (13), Kambouris, Filippou (4), T. Christodoulou (16) —cinco inicial—, Stavropoulos (6), Pedoulakis (2), Karatzas (11), Romanidis (3), Andritsos (4), Dimakopoulos (2), C. Christodoulou.

Arbitros: Weiland (Canadá) y Harvey (Estados Unidos).

Grecia puso voluntad en el desigual choque y tan sólo Gallis, autor de 32 puntos, y Yiannakis, que a pesar de tener que luchar contra las torres soviéticas consiguió la proeza de capturar un rebote ofensivo, tres defensivos y seis recuperaciones de balón, estuvieron a la altura de las circunstancias.

El segundo período fue un calco del primero, los soviéticos llegaron a llevar hasta veinte puntos de ventaja, pero fallaban en los pases por intentar hacer jugadas espectaculares y los griegos aprovechaban para reducir ventajas en el marcador, que al final del encuentro fue de doce puntos.

## Sorprendente victoria de Argentina sobre Estados Unidos por 74-70

Oviedo.— La selección de Argentina dio la sorpresa de la fase semifinal, y tal vez de todo el Campeonato, al vencer a la hasta ahora todopoderosa Estados Unidos por 74-70, en un encuentro anodino y sin emoción salvo en sus últimos instantes.

Argentina (37+39): Camisasa (17), Maggi (11), Montene-

gro (2), Romano (18), Cortijo (10) —cinco inicial—, Campana (2), Aispurúa (14), Orono y Uranga.

Estados Unidos (34+36): Amaker (6), Mckey (9), Kenny Smith (9), Robinson (13), Charles Smith (17) —cinco inicial—, Bogues (2), Kerre (11), Seikaly (1) y Elliot (2).

Estados Unidos saltó a la cancha con la convicción de que el partido estaba ganado de antemano, y que los argentinos no iban a causarles problemas para llegar al final con un amplio triunfo. Sin embargo, la realidad fue otra, con un equipo bastante más bajo que su rival, saltó a la cancha a ponerse por encima en el marcador desde el mismo inicio, y para ello comenzó a luchar por todos los balones, mientras que Estados Unidos se limitó a ir a remolque.

En la segunda parte, se esperó la reacción de los estadounidenses, reacción que nunca llegó a producirse, ya que cuando las cosas comenzaron a ponerse verdaderamente mal, los jugadores de Estados Unidos pagaron su falta de experiencia en este tipo de competiciones y su falta de costumbre de ir por detrás en el marcador.

La presión en todo el campo de los estadounidenses no consiguió poner nerviosos a los suramericanos, aunque tuvo la virtud de rebajar la diferencia a cuatro puntos (72-68), que se quedó en dos tras dos aciertos en tiros libres de Robinson.

Con tan sólo 30 segundos de tiempo, los hombres de Olson realizaron una defensa a la desesperada en busca de robar un balón, pero una personal de Kenny Smith considerada como intencionada puso las cosas en su sitio.

## Yugoslavia, 106; China, 82

Yugoslavia no tuvo muchos problemas para imponerse al equipo chino (106-82) que en esta ocasión no demostró toda la garra que demostró en la fase previa.

Yugoslavia (60+46): Drazen Petrovic (25), Cutura (8), Mutapcic (12), Vrankovic (2), Cvjeticanin (11) —cinco inicial—, Alexander Petrovic (2), Divac (2), Petranovic (10), Radovic (11), Radovanovic (11), Arapovic y Dalipagic (13).

China (45+37): Yulong (2), Yaguang (10), Fengwu (2), Yongjun (12), Xiaoliang (11) —cinco inicial—, Luming (5), Geng (8), Guoli (9), Fei (8), Tao (2), Libin (13).

Arbitros: De Coster (Bélgica) y Ramirez (Méjico).

Los primeros momentos fueron un festival de canastas de tres puntos con Drazen Petrovic como protagonista y Yongjun por el lado chino. Sin embargo, la mejor técnica yugoslava

terminó por imponerse y poco después comenzaron a ganar distancia en el marcador.

## Resultados y clasificaciones

### GRUPO 1 - Barcelona

Brasil, 99; Cuba, 83. España, 94; Israel, 65. Grecia, 93; URSS, 105.

	J	G	P	TF	TC	Ptos.
URSS	3	3	0	348	257	6
Brasil	3	3	0	300	250	6
España	3	2	1	253	237	5
Israel	3	1	2	230	286	4
Grecia	3	0	3	274	307	3
Cuba	3	0	3	248	316	3

Lunes 14. Grecia-Cuba: 18.00 horas. España-URSS: 20.00 horas. Brasil-Israel: 22.00 horas.

Martes 15. Grecia-Israel: 18.00 horas. España-Cuba: 20.00 horas. Brasil-URSS: 22.00 horas.

### GRUPO 2 - Oviedo

EE UU, 70; Argentina, 74. Italia, 89; Canadá, 86. China, 82; Yugoslavia, 106.

	J	G	P	TF	TC	Ptos.
Yugoslavia	3	3	0	276	230	6
EE UU	3	2	1	263	219	5
Italia	3	2	1	254	259	5
Canadá	3	1	2	258	254	4
Argentina	3	1	2	224	253	4
China	3	0	3	250	311	3

Lunes 14. Italia-Yugoslavia: 18.00 horas. EE UU-Canadá: 20.00 horas. China-Argentina: 22.00 horas.

Martes 15. Italia-Argentina: 18.00 horas. EE UU-Yugoslavia: 20.00 horas. China-Canadá: 22.00 horas.

## Importante triunfo de Italia ante Canadá por 89-86

Italia consiguió un importante triunfo ante Canadá (89-86) en un encuentro en el que ninguno de los dos contendientes llegaron a mantener una ventaja sustancial en el marcador hasta los últimos cinco minutos de juego.

Italia (43+46): Magnifico (2), Gilardi (9), Brunamonti (4), Villalta (17), Riva (31) —cinco inicial—, Marzorati (4), Costa (8), Sachetti (4), Premir y Polello (10).

Canadá (43+43): Wiltjer (9), Simms (4), Pasquale (18), Kazanowski (3), Triano (32) —cinco inicial—, Hatch (14), Mungar, Meaher (6), Keisey y Herbert. Eliminado Meagher.

Arbitros: Virowik (Israel) y

Pérez (Panamá).

En la primera parte, Italia mantuvo su férrea defensa para intentar cortar los tiros de Triano y Pasquale, pero no pudo contener a la pareja Wiltjer y Kazanowski, que ganaron la partida a Magnifico y Costa.

Tras un primer tiempo, que terminó con empate a 43 puntos, italianos y canadienses saltaron a la cancha un poco nerviosos y tardaron en anotar los primeros tantos. Fue Italia, dirigida por Marzorati, la primera que volvió a coger el rumbo y se distanció hasta en el minuto 38, cuando Triano tuvo una buena racha en tiros de tres puntos que estuvo a punto de costarle el partido a los italianos.

## REMO España, en cinco finales en las regatas de Lucerna

Lucerna (Suiza).— La representación española de remo consiguió un gran éxito en las regatas internacionales de Lucerna, al clasificarse a cinco de sus embarcaciones para disputar las finales, tres de ellas en categoría absoluta.

En pesos ligeros, España fue sexta en la final de cuatro sin timonel, ganada por Australia, y ocupó el mismo puesto en la de ocho con timonel, con victoria de la RFA.

En categoría absoluta, España se clasificó quinta en cuatro con timonel, cuya final fue ganada por la RDA; quinta, también, en cuatro sin timonel, con triunfo de la RDA y sexta en cuatro «scull», siendo ganadora la URSS.—Efe



## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

**CARRERAS DE CABALLOS**

Las vacaciones son causa para que el aficionado se olvide de formalizar sus apuestas, o para que sea un desplazamiento que le aleje de esa peña en la que habitualmente participa. Y aquí encontraremos el por qué las recaudaciones de la QH no as-

cienden o se estacionan, y si descienden. Por eso opinamos que cuanto antes habrá que ir a soluciones que den por resultado el aumento de apuestas y, por tanto, de ingresos, pues si no es por sorpresas como las que se dieron ayer domingo, seguiremos viendo que en muy contadas ocasiones cobrarán los de cuatro aciertos. Y estos premios son muy importantes ya que posiblemente siempre serán cantidades que volverán a invertirse en la quiniela.

Con inferior asistencia de público que el pasado domingo, y también con un tiempo más fresquito y amenazando lluvia que en algunos momentos hizo acto de presencia, se celebró en Lasarte la segunda reunión de su temporada de Verano. Y si bien puede decirse que sólo GOOD WINE, en la primera carrera, TAILGA (siempre peligrosa en San Sebastián) en el premio Juan Pagola, y quizá BELVER YIN, en el Real Sociedad de Fútbol, respondieron a la confianza de los apostantes. En las demás carreras, triunfos sorprendentes con NIAO, en la segunda, LA NAVIERE, en el Zarauz e INDIAN DAWN, por distanciamiento de Belle of The Ball, en la última de la tarde.

Ningún acertante del pleno dejan un bote de más de ocho millones de pesetas para próximas jornadas. Los de cinco aciertos percibirán 68.000, y los de cuatro 1.150 pts. Y la combinación ganadora correspondiendo a estos números: 2-7-5-11-5-12.

Enrique Garla

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS:** La pareja integrada por los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez-Vicario se adjudicaron el título de dobles del Torneo Internacional de Tenis de Gstaad, (Suiza), al vencer en la final a los suecos Stefan Edberg y Joakim Nystrom, por 6-3, 3-6 y 6-3.

**JOSE MARIA GARCIA** renovó contrato con Antena 3.—El periodista deportivo José María García ha renovado contrato con la cadena de emisoras de Antena 3 por otros dos años como director de deportes, informó hoy esta cadena. El periodista dirige todas las madrugadas el programa «Supergarcía en la hora cero», a la cabeza de audiencia en esa hora, de acuerdo con datos facilitados por la emisora, en base al Estudio General de Medios.

**HIPICA:** El español Jaime Salvador, con «Viking», obtuvo medalla de oro en el Campeonato de Europa Juvenil de Saltos, que se disputó en Ennis, localidad irlandesa. Participaron en la prueba jinetes de España, Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal, Austria, Holanda, Noruega, Finlandia, Italia e Irlanda.

**AUTOMOVILISMO**

**Mansell, nuevo líder del Mundial tras su victoria en el G. P. de Inglaterra**

Brands Hatch (Inglaterra).—El inglés Nigel Mansell salió ganador de una larga y emotiva batalla con su compañero de escudería, el brasileño Nelson Piquet, para adjudicarse la victoria en un accidentado Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula-1, prueba puntuable para los mundiales de conductores y constructores de la categoría. El Gran Premio no pudo empezar con peores augurios, puesto que nada más darse la salida se produjo una colisión entre nueve monoplazas, al tomar la primera curva, que trajo como consecuencia que el francés de Ligier, Jacques Laffite, sufriera fractura en ambas piernas y que

la carrera se tuviera que interrumpir durante 85 minutos. El francés hubiera igualado en esta carrera uno de los récords más longevos de la Fórmula-1, el de los Grandes Premios disputados, en posesión del inglés Graham Hill, con 176. Laffite disputaba ayer precisamente su 176 Gran Premio.

El accidente, en el que estuvieron implicados nueve monoplazas, produjo, además, que tres participantes, precisamente aquellos de escuderías modestas que no disponían de coches de reserva, redujeran su presencia en el circuito.

La segunda salida fue mucho más «limpia» y permitió que

Mansell anotase su cuarto triunfo en 5 pruebas, que alcanza el primer puesto en la clasificación provisional del Mundial y que hiciera vibrar a los 200.000 espectadores del circuito de Brands Hatch, que el año pasado contempló la primera victoria en Fórmula-1, de este joven piloto, que ya lleva seis.

El duelo entre Mansell y Piquet se volvió tórrido a partir de la vuelta 32, con el brasileño destrozando en cada vuelta el récord de la pista, hasta dejarlo en 1.09/593 en la sesenta y nueve, a una media de 217.609 kilómetros por hora, dos segundos por debajo del anterior, que precisamente pertenecía a Jacques Laffite.

Al final no pudo con el local Mansell, pero todo quedó en casa, y Williams Honda tiene grandes perspectivas para el próximo futuro. Uno de sus hombres es el líder, el otro es cuarto y la escudería, primera en el Gran Premio de Constructores. Este año parecen, ciertamente, imparables.

**CLASIFICACION DEL GRAN PREMIO**

1, Nigel Mansell (Williams Honda), 1.30.38/417. 2, Nelson Piquet (Williams Honda), a 5/574. 3, Alain Prost (McLaren) a una vuelta.  
Mundial de conductores: 1, Nigel Mansell (GBR), 47 puntos. 2, Alain Prost (Fra.), 43. 3, Ayrton Senna (Bra), 36.—Efe

**Laffite se fracturó las tibias y el pubis**

Brands Hatch (Inglaterra).—El piloto francés Jacques Laffite, accidentado en la salida del Gran Premio de Gran Bretaña de Fórmula 1, sufrió diversas fracturas en ambas piernas y pelvis, de las que hubo de ser intervenido quirúrgicamente durante una hora y media en el hospital londinense Queen's Mary, donde fue trasladado en helicóptero tras ser rescatado de su monoplaza. El estado del piloto era ayer de pronóstico reservado.

Tras el primer reconocimiento, le fueron apreciadas a Laffite, fracturas en las tibias, así como en el tobillo del pie derecho, además de diversas roturas óseas en el pubis.

El accidente se produjo durante la largada, y en él se vieron involucrados varios bólidos, siendo el más perjudicado Laffite, quien permaneció media hora aprisionado en su asiento, sin perder el conocimiento, siendo asistido por los médicos en el mismo lugar, hasta que pudo ser rescatado. De inmediato un helicóptero le trasladó hasta el hospital.—Efe

**ESTOS NUMEROS CANCELAN SU DEUDA CON EL HISPANO**

**55808**

**31213**

Como todos los sábados, hoy dos de nuestros clientes, gracias al Crédito Premiado, ya no pagarán más su Crédito pendiente.

Acérquese al Hispano e infórmese sobre el Crédito Premiado. Conseguirlo es muy sencillo. Pagarlo quizá no sea necesario.



**Banco Hispano Americano**

Cambiamos sus ilusiones por soluciones.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
31200	55.000	31201	50.000	31202	50.000	31203	50.000	31204	50.000	31205	50.000	31206	50.000	31207	55.000	31208	80.000	31209	50.000
31210	55.000	31211	50.000	31212	1.840.000	31213	20.000.000	31214	1.840.000	31215	100.000	31216	50.000	31217	55.000	31218	55.000	31219	50.000
31220	55.000	31221	50.000	31222	50.000	31223	50.000	31224	50.000	31225	50.000	31226	50.000	31227	55.000	31228	55.000	31229	50.000
31230	55.000	31231	50.000	31232	50.000	31233	50.000	31234	50.000	31235	50.000	31236	50.000	31237	105.000	31238	55.000	31239	50.000
31240	55.000	31241	50.000	31242	50.000	31243	50.000	31244	50.000	31245	50.000	31246	50.000	31247	55.000	31248	55.000	31249	50.000
31250	55.000	31251	50.000	31252	50.000	31253	50.000	31254	50.000	31255	50.000	31256	50.000	31257	55.000	31258	55.000	31259	50.000
31260	55.000	31261	50.000	31262	50.000	31263	50.000	31264	50.000	31265	50.000	31266	50.000	31267	55.000	31268	55.000	31269	50.000
31270	55.000	31271	50.000	31272	50.000	31273	50.000	31274	50.000	31275	50.000	31276	50.000	31277	55.000	31278	105.000	31279	50.000
31280	55.000	31281	50.000	31282	50.000	31283	50.000	31284	50.000	31285	50.000	31286	50.000	31287	55.000	31288	55.000	31289	50.000
31290	55.000	31291	50.000	31292	50.000	31293	50.000	31294	50.000	31295	50.000	31296	50.000	31297	55.000	31298	55.000	31299	50.000
55800	55.000	55801	50.000	55802	50.000	55803	50.000	55804	50.000	55805	50.000	55806	50.000	55807	3.055.000	55808	40.000.000	55809	3.055.000
55810	55.000	55811	50.000	55812	50.000	55813	50.000	55814	50.000	55815	50.000	55816	50.000	55817	55.000	55818	55.000	55819	50.000
55820	55.000	55821	50.000	55822	50.000	55823	50.000	55824	50.000	55825	50.000	55826	50.000	55827	55.000	55828	55.000	55829	50.000
55830	55.000	55831	50.000	55832	50.000	55833	50.000	55834	50.000	55835	50.000	55836	50.000	55837	55.000	55838	55.000	55839	50.000
55840	55.000	55841	50.000	55842	50.000	55843	50.000	55844	50.000	55845	50.000	55846	50.000	55847	55.000	55848	55.000	55849	50.000
55850	55.000	55851	50.000	55852	50.000	55853	50.000	55854	50.000	55855	50.000	55856	50.000	55857	55.000	55858	55.000	55859	50.000
55860	55.000	55861	50.000	55862	50.000	55863	50.000	55864	50.000	55865	50.000	55866	50.000	55867	55.000	55868	55.000	55869	50.000
55870	55.000	55871	50.000	55872	50.000	55873	50.000	55874	50.000	55875	50.000	55876	50.000	55877	55.000	55878	55.000	55879	50.000
55880	55.000	55881	50.000	55882	50.000	55883	50.000	55884	50.000	55885	50.000	55886	50.000	55887	55.000	55888	55.000	55889	50.000
55890	55.000	55891	50.000	55892	50.000	55893	50.000	55894	50.000	55895	50.000	55896	50.000	55897	55.000	55898	55.000	55899	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
110	55.000	331	50.000	442	100.000	383	50.000			215	50.000	616	50.000	237	55.000	278	55.000	519	50.000
910	55.000	361	50.000	722	50.000									7	5.000	308	80.000		
0	5.000	381	50.000													808	80.000		
																06	30.000		
																8	5.000		

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
46.000.000 Ptas.	2.º	1.º	50.000.000	BARCELONA
Núm. 55808	6.º	7.º	50.000.000	BARCELONA
PRIMER PREMIO	1.º	9.º	50.000.000	BARCELONA
	10.º	12.º	50.000.000	BARCELONA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	8.º	3.º	4.000.000	INVENDIDO
Núm. 31213	5.º	4.º	4.000.000	INVENDIDO
SEGUNDO PREMIO	4.º	5.º	4.000.000	INVENDIDO
	6.º	7.º	4.000.000	INVENDIDO

Campeonato Mundial de Caza

**ESPAÑA EN TERCER LUGAR**

La Roche-Couloir (Francia).—El equipo de España se encuentra en tercera posición al término de la segunda y penúltima jornada del Campeonato de Recorridos de Caza que se está disputando en la localidad francesa de La Roche-Couloir a 40 kilómetros de París.

El conjunto hispano ocupa el tercer puesto, tras los conjuntos de Inglaterra, líder, y Francia que se han erigido en los grandes favoritos para conseguir el título mundial. Además de estos tres países, compiten representantes de Bélgica, Australia, Austria, Portugal, Alemania Federal y Suiza.

En la clasificación individual, el valenciano Vicente Calabuig ocupa la mejor posición, en el puesto 14 entre 309 participantes. Los otros componentes españoles se encuentran situados en los siguientes lugares. El vallisoletano José Luis Soladana en el decimoquinto lugar, Enrique Pérez de Valencia el 23 y los vallisoletanos Florencio Lozano y Ezequiel Niño están el 76 y 81, respectivamente.—Efe

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso en Gijón, segunda quincena de julio y mes agosto. Teléfono 470604.

LOCAL amplio. Teléfono 425052.

TOMARIA en arriendo coto de caza, sólo para codorniz. Sr. Herrero. Teléfono 160009.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 428169.

SANTANDER, cerca playa, Julio, Agosto, Septiembre, quincenas. 942/272907.

BUSCO piso en alquiler, agosto, zona norte, cercano a playa. Teléfono 424599.

ALQUILO piso. Plaza Azoguejo, n.º 5. Teléfono 421339.

### COMPRAS

PISO grande compro o alquiler. Teléfono 433577.

### ENSEÑANZA

RECUPERACIONES de verano EGB, BUP, FP, COU, primeros cursos carrera de todas asignaturas, francés, inglés, física, química, matemáticas, lengua, latín, dibujo, etc. Selectividad, contabilidad. Información: Gascos, 15. Teléfono 434010.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRASPASOS

OCAÑON. Restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

### VARIOS

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

### PERDIDAS

GAFAS graduadas caballero, en Plaza Mayor. Teléfono 430585.

### TRABAJO

MECANOGRAFA trabajaría en Segovia. Teléfono 586130. Ref. INEM 3.423.783.

### VEHICULOS

DYANE 6 impecable, facilidades, garantía. Teléfono 430075.

### VENTAS

VENDO pisos a estrenar en Zamarramala. Teléfono 430345.

OCAÑON. Vendo despacho completo, barato. Teléfono 425503.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m<sup>2</sup>, Urbanización Peñalara. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

SE VENDE molino Gruber 25 H.P. con envolvente. Telf. 560120.

VENDO garaje de 61 m<sup>2</sup> en calle Tours. Teléfono 424894.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso céntrico. Teléfono 425214.

COLLADO HERMOSO (frente bar) chalet 135 m<sup>2</sup> con calefacción, garaje y jardín. Construido hace cinco años. Teléfono 91/6521032.

## C U E N T A A H O R R O A C T I V O

# PARA TENER EN CUENTA

# 6%

A B E 15 831

Con la liquidez de las cuentas corrientes y la rentabilidad de las inversiones, hemos conseguido para usted algo a tener en cuenta. ■ La cuenta Ahorro Activo del Hispano. ■ Con ella usted puede disponer de su dinero en cualquier momento. Total liquidez. ■ Al estar colocados sus ahorros en Activos Financieros, su dinero crece anualmente el 6%. Una gran rentabilidad. ■ Además usted puede recibir transferencias, ingresar efectivo, talones o cualquier otro documento bancario, así como conocer su saldo al instante. ■ Abra su Cuenta de Ahorro Activo en el Hispano a partir de **100.000 ptas.** Sin duda, es lo mejor que le puede pasar a su dinero. **Total liquidez. Gran rentabilidad.** ■ Téngalo en cuenta. Es otra buena razón para que usted cambie de Banco y venga al Hispano.



**Banco Hispano Americano**

*Cambiamos sus ilusiones por soluciones.*

### MANIATICOS NUCLEARES

(Viene de la pág. 2)

1983), declaró sin tapujos: Debemos mantener nuestros objetivos militares y fortalecer las Fuerzas Armadas locales en todo el mundo. Los dirigentes de Estados Unidos, llenos de arrogancia y desprecio, hacia sus aliados, no piensan ocultar que se guían por sus propias ambiciones imperiales y hegemónicas para implantar la dominación norteamericana en el mundo. Estados Unidos no puede defender de otro modo sus intereses. El propio dueño de la Casa Blanca dijo ya en febrero de 1982, que el ejército norteamericano no se encuentra en Europa Occidental para prestar servicio a los europeos, sino que responde a los intereses nacionales de Estados Unidos de Norteamérica.

Los maniáticos nucleares habitan no sólo a las orillas del río Potomac, existen también en el continente europeo. En febrero de 1983, el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, intervino con una nueva espira de profecías en cuanto al carácter inevitable de la guerra nuclear y para justificarla recurrió al argumento más dudoso al declarar que el arma nuclear no es amoral y su empleo no contradice la fe. Recurrir a la fe para justificar los preparativos de una guerra nuclear no es un procedimiento nuevo. De ello peca también el propio presidente Reagan, repitiendo, por cierto, sentencia de hace veinte años. En aquella época uno de los pastores espirituales de Estados Unidos, decía a sus feligreses que la bomba de hidrógeno en nuestros tiempos no es el peligro más grande para la humanidad. Al fin y al cabo lo máximo que puede hacer esa bomba es trasladar a unos millones de seres humanos de un mundo al otro, más vital, adonde ellos vendrán a parar un día de tal o cual forma.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LIBANO

## Aviones israelíes bombardean localidades del Chuf

Beirut.- Aviones israelíes bombardearon hoy varias localidades en la Montaña de Chuf, al sureste de Beirut, y provocaron un intenso fuego de las defensas antiaéreas palestinas drusas.

Fuentes de la Policía informaron de que los aviones bombardearon en cuatro olas sucesivas las aldeas de Baysour, Shimlan y Aitat, a unos 25 kilómetros de Beirut, todas ellas situadas en la zona bajo control de la milicia drusa del Partido Progresista Socialista (PPS) de Walid Yumblat.

Según la radio falangista «Voz del Líbano» los objetivos de la aviación israelí fueron las bases palestinas que el prosirio Frente de Salvación Nacional Palestina (FSNP) mantiene en la Montaña del Chuf.

El pasado jueves, las fuerzas aéreas judías atacaron el campamento de refugiados palestinos de Ein el-Hilué, en la ciudad portuaria de Sidon, en el sur del Líbano, en represalia por un «ataque suicida» palestino-libanés del día anterior en la costa norte de Israel.

### CENSURA MILITAR ISRAELI

Jerusalén.- La prensa palestina de Jerusalén oriental ha denunciado que la censura militar israelí prohíbe publicar en los últimos tiempos críticas contra el Rey Hussein y la política del Gobierno jordano.

«Se trata de un cambio radical en la política de la censura», declararon al matutino «Haaretz» directores de diarios de Jerusalén oriental. «Hasta el momento podíamos criticar libremente al monarca jordano», agregaron.- Efe.

## Esta madrugada Cinco atentados con bomba en Portugal

Lisboa.- Cuatro bombas estallaron esta madrugada en las ciudades portuguesas de Evora y Setubal sin causar víctimas, pero sí importantes daños materiales.

Finalmente en Lisboa, una explosión de origen aún no esclarecido, si bien no se descarta un móvil terrorista, produjo la muerte de dos personas y heridas graves a una tercera.- Efe.

## Maniobras navales USA frente a las costas libias

Washington.- Estados Unidos realizó maniobras navales secretas frente a las costas de Libia, pero sin cruzar la llamada «línea de la muerte», según fuentes del Pentágono citadas ayer por «The Washington Post».

Los ejercicios incluyeron el

## Pronóstico favorable en la salud de Dalí

Barcelona.- El pintor Salvador Dalí, de 82 años, presenta un pronóstico favorable tras ser intervenido ayer en la Clínica Quirón de Barcelona, donde se le implantó un marcapasos interno permanente, informaron a Efe fuentes del centro.

Dalí pasó bien la noche y mantiene las constantes vitales con normalidad, indicaron las mismas fuentes. El pintor permanece aún en la unidad de cuidados intensivos.

El médico de cabecera de Dalí, Juan García Sanmiguel, decidió ayer su traslado a la clínica barcelonesa tras comprobar que el corazón del pintor no bombeaba bien debido a fallos en su conducción eléctrica.

La intervención, que se prolongó durante unos 45 minutos, se desarrolló satisfactoriamente y sin complicaciones.- Efe.

Esta mañana en Madrid

## Ocho guardias civiles muertos en atentado terrorista

Un «coche-bomba» alcanzó de lleno a un autocar con 70 alumnos de la Escuela de Tráfico

Madrid.- Ocho guardias civiles murieron esta mañana en Madrid al hacer explosión un «coche-bomba», que alcanzó de lleno a un autocar en el que viajaban unos 70 alumnos de la Escuela de Tráfico del Instituto Armado.

La explosión, que se pudo oír en toda la zona norte de Madrid, ocurrió a las 7,48 horas de la mañana en la plaza de la República Dominicana, en la esquina de la calle Príncipe de Vergara y cerca del cuartel de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, de donde minutos antes salió el autocar siniestrado.

Cuatro de las víctimas mortales se encuentran en la Ciudad Sanitaria de la Paz, informaron a Efe fuentes de este centro a las diez y cuarto de la mañana. Las otras cuatro están en el Instituto Anatómico Forense.

El Rey Juan Carlos, que esta mañana presidirá en Talarn (Lérida) la entrega de títulos y condecoraciones a la décima promoción de sargentos de la Escuela Básica de Suboficiales, permanece informado de todo lo relacionado con el atentado, informaron fuentes del Palacio de la Zarzuela.

En el autocar viajaban 70 alumnos de la Escuela de Tráfico de la Guardia Civil, menores de 35 años, que se dirigían a la Venta de la Rubia en las afueras de Madrid, donde estaban realizando un curso.

### EL «COCHE BOMBA»

El «coche bomba», según las primeras impresiones un «Simca» de color azul, estaba aparcado en la esquina de Príncipe de Vergara con la plaza de la República Dominicana junto a otro vehículo que estaba abandonado en el lugar desde hace varios meses, indicaron varios vecinos.

## Posible canje de Andrei Sajarov por Nelson Mandela

Bonn.- La Unión Soviética está dispuesta a realizar un nuevo canje de prisioneros entre Este y Oeste, que implicaría esta vez al físico nuclear y premio Nobel de la Paz, Andrei Sajarov, y al dirigente de la oposición negra sudafricana, Nelson Mandela, según sugiere el semanario alemán «Der Spiegel». En el número que hoy sale a la venta, el semanario de Hamburgo confirma informaciones aparecidas en el diario alemán «Bild» según las cuales las negociaciones para este canje están ya avanzadas.

Sajarov, condenado en la ciudad soviética de Gorki, será canjeado, según estas informaciones, por el líder negro de Sudafrica Mandela, que lleva 24 años encarcelado.

## Dos hígados de mono salvan la vida de una joven alemana

Berlín Occidental.- Una joven alemana de 25 años, residente en Berlín, consiguió sobrevivir este fin de semana a una gravísima ictericia gracias a dos hígados de mono.

La decisión de sustituir provisionalmente en sus funciones el hígado de la mujer, que por culpa de la enfermedad había sufrido un grave shock, por los de dos monos fue adoptada en

circunstancias dramáticas por un cirujano coreano.

Considerando que era una cuestión de vida o muerte, el profesor Lian Chi Tung telefoneó a un parque safari próximo a la ciudad de Bielefeld, en Westfalia, y preguntó si podría poner a su disposición dos simios de entre 15 y 20 kilos de peso.

El jefe del parque, Fritz Wurms, anestesió a dos de

los 180 monos de esa familia del parque y los llevó al aeropuerto de Hanover, desde donde fueron llevados a Berlín por vía aérea.

Los hígados de los dos animales, llamados Otto y Mirki, conectados al sistema circulatorio de la paciente, contribuyeron a limpiar su sangre mientras el hígado humano se reponía del shock provocado por el ataque de ictericia.- Efe

Los cristales de las viviendas y comercios de los alrededores quedaron también destruidos.

El vehículo de la Guardia Civil quedó destruido, el coche-bomba reducido a un amasijo de chatarra y una decena de vehículos aparcados en la zona quedaron prácticamente destruidos.

Minutos después de producirse la explosión numerosas ambulancias acudieron al lugar del suceso para trasladar a los heridos a diversos centros hospitalarios. También los bomberos llegaron inmediatamente, mientras varios helicópteros sobrevolaban la zona.

En la residencia sanitaria «La Paz» murieron cuatro personas. En este centro fueron atendidos también una veintena de personas con heridas de consideración. Inmediatamente después del atentado, la Policía instaló varios controles en Madrid, especialmente en las carreteras de salida, en un intento de localizar a los autores de la colocación del coche bomba, sistema utilizado por ETA-militar en otra ocasión en menos de cuatro meses, por lo que expertos policiales presuponen la autoría de esta organización terrorista.

### OTROS HERIDOS

Un vecino de la zona señaló a Efe que oyó una explosión y cuando bajó vio como sacaban a los guardias civiles del autocar. Dijo que algunas personas que esperaban en la parada del autobús situada en las proximidades del atentado resultaron alcanzadas por la onda expansiva.

Una chica joven relató que cuando estaba por la plaza oyó una explosión tremenda, giró la cabeza y vio como un cuerpo salía disparado del autocar.

Otro vecino, de la finca número 8 de la plaza, dijo que «como todos los días, a las 7,30 horas oí el ruido del helicóptero que pasa justo por encima de mi casa. Unos quince minutos después escuché una tremenda explosión y vi una gran humareda y coches ardiendo».- Efe.



PEDRIN BENJUMEA NO PUDO REAPARECER

La corrida anunciada para ayer en la plaza de toros de Palma de Mallorca fue suspendida debido a la fuerte lluvia que cayó durante todo el día, que dejó impracticable el ruedo. El cartel estaba formado por Pedro Benjumea, que hacía su reaparición; Freddy Villafuerte y José Antonio Carretero, en la lidia de toros de Pinto Barreiros. En la telefoto de «Efe» Pedrin Benjumea pintorescamente protegido por un paraguas, observa las pésimas condiciones del ruedo anegado de agua